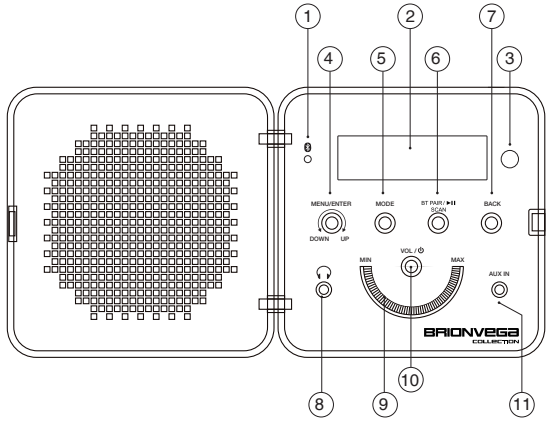
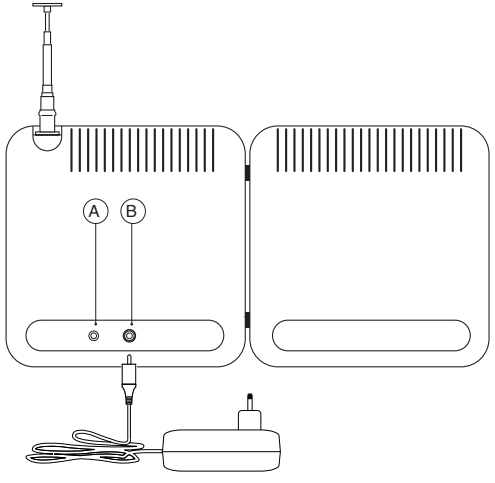
TS522D+S

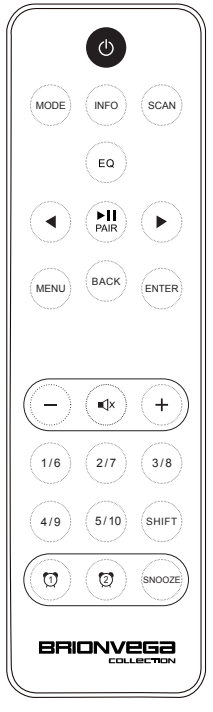
Recharchable battery

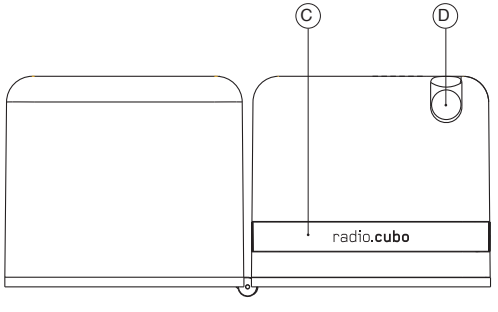
Super Bass Speaker

radio.cubo TS522D+S









radio.cubo
TS522D+S

Recharchable battery

Super Bass Speaker

PANNELLO FRONTALE

1 **Indicatore stato Bluetooth:** lampeggiante durante l'accoppiamento del dispositivo, acceso quando connesso.

2 **Schermo display:** schermo LCD

3 **Ricevitore Infrarossi (IR):** riceve il segnale dal telecomando

4 **MENU/ENTER:**
4.1 Pressione lunga per accedere alle varie voci riguardanti il Menu globale della radio (MENU)
4.2 Pressione veloce per confermare la selezione (ENTER)
4.3 Ruotare in senso orario o antiorario per accedere alle varie voci del Menu globale
4.4 Ruotare in senso orario o antiorario per regolare la stazione successiva o precedente in modalità DAB
4.5 Ruotare in senso orario o antiorario per regolare la frequenza in modalità FM

5 **MODE:** premere per navigare tra le modalità DAB/FM/Bluetooth (BT) e AUX

6 **BT PAIR/ ►II /SCAN**
6.1 in modalità BT, premere e tenere premuto per l'accoppiamento del dispositivo Bluetooth fino a quando il led blu comincia a lampeggiare in rapida successione
6.2 quando il dispositivo Bluetooth è connesso, una pressione rapida del pulsante permette di mettere in pausa o riavviare la riproduzione del dispositivo BT.
6.3 in modalità DAB e FM permette di eseguire la scansione delle stazioni radio disponibili

7 **BACK:** all'interno del Menu, premere per tornare al precedente livello del menu

8 **Ingresso audio cuffie**

9 **Barra volume:** visualizza il livello del volume dell'unità.

10 **VOL/STANDBY:**
10.1 ruotare questa manopola in senso orario per aumentare il volume o in senso antiorario per diminuirlo
10.2 premere per spegnere o accendere la radio
10.3 in modalità allarme, premendolo una volta permette di ripetere l'allarme (Snooze), premendolo nuovamente ne spegne la ripetizione.

11 **AUX IN0**

PANNELLO POSTERIORE

A **Ingresso DC:** utilizzare l'adattatore CA fornito per connetterlo alla presa di corrente elettrica (12VDC 2A)

B **R-SPR OUT:** utilizzare per connettere lo speaker destro per ottenere un sistema stereo.

PANNELLO SUPERIORE

C **Maniglia:** estrarre la maniglia per il trasporto della radio

D **Antenna radio:** allungare e piegare l'antenna per ottenere la posizione migliore per la ricezione

TELECOMANDO

STANDBY	⏻	Premere questo pulsante per accendere o spegnere la radio.
MODE	MODE	premere per navigare tra le Modalità DAB/FM/ Bluetooth (BT) e AUX.
INFO	INFO	In modalità DAB, FM, mentre si sta ricevendo un segnale di trasmissione, premere questo pulsante per visualizzare informazioni riguardanti la stazione selezionata.
EQ	EQ	Premere per accedere alle equalizzazioni pre-imposate.
SCAN	SCAN	Permette di eseguire una scansione completa delle radio in modalità DAB. Premere per cercare la successiva stazione radio in modalità FM.
◄ ►		Pulsanti per la navigazione all'interno del menu nelle varie modalità disponibili. Incrementa o decrementa la frequenza nella modalità FM o seleziona la successiva o la precedente stazione DAB disponibile.
PLAY/ PAUSE/PAIR	►II PAIR	Durante la riproduzione Bluetooth, premere per avviare o mettere in pausa l'ascolto del dispositivo associato. Tenere premuto per l'accoppiamento di un dispositivo Bluetooth.
MENU	MENU	Premere questo pulsante per accedere alle impostazioni del menu.
VOLUME +	+	Premere per aumentare il volume di ascolto.
VOLUME -	–	Premere per decrementare il volume di ascolto.
MUTE	🔇	Premere questo pulsante per selezionare o deselezionare la funzione muto.
1/6 2/7 3/8 4/9 5/10		Pulsanti per memorizzare o per richiamare le stazioni radio impostate (solo nella modalità DAB e FM)
ALARM 1 & 2	1 2	Premere questo pulsante per impostare l'allarme (allarme 1 / allarme 2)
SNOOZE	SNOOZE	Questo pulsante ha tre diverse funzionalità: 1. arresta la riproduzione dell'allarme quando questo è attivo. 2. imposta la funzione Sleep 3. imposta l'intervallo di tempo per la ripetizione dell'allarme quando l'unità è accesa

IMPORTANTE

Per evitare il rischio di scosse elettriche, non rimuovere le viti poste nel retro del prodotto. Non ci sono parti interne la cui manutenzione possa essere effettuata dall'utente. In caso di necessità, rivolgersi esclusivamente a personale di servizio qualificato.

Il punto esclamativo in un triangolo equilatero serve ad avvisare l'utilizzatore della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione nel libretto allegato al prodotto.

Il simbolo del lampo con terminale a forma di freccia situato all'interno di un triangolo equilatero serve ad avvisare l'utilizzatore della presenza di una "tensione pericolosa" non isolata nella struttura del prodotto che potrebbe essere di un'intensità tale da provocare scosse elettriche all'utilizzatore.

AVVERTENZE RIGUARDANTI L'UTILIZZO E L'IMPIEGO DELL'UNITA'

AVVERTENZA:

L'interruttore principale dell'apparecchio ⏻ non stacca completamente il flusso di corrente elettrica dalla presa di corrente alternata di rete. Dal momento che il cavo di alimentazione costituisce l'unico dispositivo di distacco dell'apparecchio dalla sorgente di alimentazione, il cavo stesso deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete per sospendere completamente qualsiasi flusso di corrente. Verificare quindi che l'apparecchio sia stato installato in modo da poter procedere con facilità al distacco del cavo di alimentazione dalla presa di corrente, in caso di necessità. Per prevenire pericoli di incendi, inoltre, il cavo di alimentazione deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete se si pensa di non utilizzare l'apparecchio per periodi di tempo relativamente lunghi (ad esempio, durante una vacanza).

AVVERTENZA PER LA VENTILAZIONE

Installare l'apparecchio avendo cura di lasciare un certo spazio attorno allo stesso per consentire una adeguata circolazione dell'aria e migliorare la dispersione del calore (almeno 10 cm sulla parte superiore, 10 cm sul retro e 10 cm su ciascuno dei lati).

ATTENZIONE

- La scocca del prodotto è dotata di piccole aperture che servono anche per la ventilazione dello stesso, allo scopo di garantirne un funzionamento affidabile, e per proteggerlo dal surriscaldamento. Per prevenire possibili pericoli di incendi le aperture non devono mai venire bloccate o coperte con oggetti vari durante il funzionamento (quali giornali, tovaglie, tende o tendaggi, ecc.), e l'apparecchio non deve essere utilizzato appoggiandolo su tappeti spessi o sul letto.

- Se la spina del cavo di alimentazione di questo apparecchio non si adatta alla presa di corrente alternata di rete nella quale si intende inserire la spina stessa, questa deve essere sostituita con una adatta allo scopo. La sostituzione della spina del cavo di alimentazione deve essere effettuata solamente da personale di servizio qualificato. Dopo la sostituzione, la vecchia spina tagliata dal cavo di alimentazione, deve essere adeguatamente eliminata per evitare possibili scosse o folgorazioni dovute all'accidentale inserimento della spina stessa in una presa di corrente sotto tensione. Se si pensa di non utilizzare l'apparecchio per un periodo relativamente lungo (ad esempio durante una vacanza), staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente alternata di rete.

ATTENZIONE

- Per evitare il pericolo di incendi, non posizionare sull'apparecchio dispositivi con fiamme vive (ad esempio una candela accesa, o simili)

ATTENZIONE

- Prima di collegare per la prima volta l'apparecchio alla sorgente di alimentazione leggere attentamente la sezione che segue.

- La tensione della sorgente di elettricità differisce da Nazione a Nazione e da regione a regione. Verificare che la corrente elettrica di rete della zona dove verrà utilizzata questa unità sia del voltaggio richiesto (ad esempio 240 V o 110 V), valore riportato sull'etichetta dell'adattatore CA.

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Eventuali disfunzioni dovute ad usi diversi (quali uso prolungato a scopi commerciali, in ristoranti, o uso in auto o su navi) e che richiedano particolare riparazioni, saranno a carico dell'utente, anche se nel corso del periodo di garanzia.

- Prima di usare questo prodotto, leggere sempre le informazioni riguardanti la sicurezza poste sul retro di questa unità e sull'etichetta dell'adattatore CA.

ATTENZIONE

- Tenere il prodotto ed i suoi accessori fuori della portata dei bambini e lattanti. Se inghiottiti accidentalmente, contattare immediatamente un medico.

- Conservare l'adattatore CA lontano dalla portata di bambini e lattanti.

- Il cavo dell'adattatore CA potrebbe accidentalmente avvolgersi attorno al collo e causare soffocamenti.

AVVERTIMENTO RIGUARDANTE IL FILO DI ALIMENTAZIONE

Prendete sempre il filo di alimentazione per la spina. Non tiratelo mai agendo per il filo stesso e non toccate mai il filo con le mani bagnate, perché questo potrebbe causare cortocircuiti o scosse elettriche. Non collocate l'unità, oppure altri oggetti sopra al filo di alimentazione e controllate che lo stesso non sia schiacciato. Non annodate mai il filo di alimentazione ne collegatelo con altri fili. I fili di alimentazione devono essere collocati in tal modo che non possano essere calpestati. Un filo di alimentazione danneggiato potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Controllare il filo di alimentazione regolarmente. Quando localizzate un eventuale danno, rivolgetevi al più vicino centro assistenza autorizzato SIM2 BV International oppure al vostro rivenditore per la sostituzione del filo di alimentazione.

CONDIZIONI AMBIENTALI DI FUNZIONAMENTO
Gamma ideale della temperatura ed umidità dell'ambiente di funzionamento:
da +5°C a +35°C, umidità relativa inferiore all'85% (prodotto non coperto).
Non installare l'apparecchio in luoghi poco ventilati, o in luoghi esposti ad alte umidità o alla diretta luce del sole (o a sorgenti di luce artificiale molto forti).

AVVERTENZA SULLE ONDE RADIO
Questa unità usa frequenze radio da 2,4 GHz di frequenza, una banda usata anche da altri sistemi wireless (ad esempio forni a microonde e telefoni senza fili).
Se sullo schermo del televisore appare del rumore, è possibile che questa unità (o unità da essa supportata) stia causando interferenze con i segnali provenienti dal connettore di ingresso dell'antenna del televisore, apparecchio video, sintonizzatore satellitare, ecc.
In tal caso, aumentare la distanza fra il connettore di ingresso dell'antenna e questa unità (compresi i prodotti da essa supportati).
SIM2 BV International non è responsabile di malfunzionamenti del prodotto dovuto ad errori/ malfunzionamenti associati alla propria connessione e/o alle attrezzature cui si è collegati. Contattare il fabbricante del prodotto che si vuole associare.

ATTENZIONE ALL'ADATTATORE CA
Prestate attenzione ad afferrare saldamente l'involucro dell'adattatore CA se dovete rimuoverlo dalla presa di correte. Se tirate il cavo della corrente, lo stesso potrebbe danneggiarsi provocando un incendio e/o folgorazione. Non cercate di rimuovere l'adattatore CA tirandolo con le mani nude. Ciò potrebbe causare folgorazione.
Non lasciare la spina del cavo di alimentazione dell'adattatore CA nella presa di corrente se il collegamento rimane poco affidabile anche a spina del tutto inserita nella presa. Si potrebbe generare del calore che potrebbe provocare un incendio. Rivolgetevi a un rivenditore o a un elettricista per sostituire la presa di corrente.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA
Per caricare la batteria, collegare ia TS522D+S e metterla in standby. Se è scarica completamente, la batteria sarà carica in 3,5 ore circa. La batteria non si carica mentre La TS522D+S è collegata e accesa.

ATTENZIONE
La batteria utilizzata in questo dispositivo può determinare il rischio di incendio o di ustioni chimiche se non adoperata correttamente. Non deve essere smontata o esposta a temperature superiori a 45 oC o bruciata.
Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare la zona interessata con molta acqua e consultare un medico.
Non tentare di sostituire la batteria del diffusore. Contattare il servizio clienti SIM2 BV.

ATTENZIONE
Questo apparecchio non è impermeabile. Per prevenire pericoli di incendi o folgorazioni, non posizionare nelle vicinanze di questo apparecchio contenitori pieni di liquidi (quali vasi da fiori, o simili), e non esporre l'apparecchio a sgocciolii, schizzi, pioggia o umidità.

AMBIENTE E SMALTIMENTO
Questo prodotto potrebbe contenere sostanze ritenute pericolose per l'ambiente e per la salute. Al fine di prevenire il rilascio nell'ambiente di sostanze nocive, SIM2 BV International fornisce le seguenti informazioni relative allo smaltimento e al riciclaggio dei materiali a seguito della dismissione del prodotto.

I rifiuti dei dispositivi elettrici ed elettronici **(WEEE)** non dovrebbero mai essere depositati nei comuni raccoglitori di rifiuti urbani (raccolta rifiuti residenziale).

Questo simbolo sui prodotti, confezioni, e/o documenti allegati significa che vecchi prodotti elettrici ed elettronici devono essere collocati in maniera appropriata al termine del proprio periodo di vita utile.

Per l'appropriato trattamento, recupero e riciclaggio di vecchi prodotti, fate riferimento ai punti di raccolta autorizzati in conformità alla vostra legislazione nazionale.

Puoi dare il tuo contributo all'ambiente seguendo le seguenti semplici norme:
Quando il tuo dispositivo elettrico o elettronico non ti è più utile portalo presso il gestore locale dello smaltimento dei rifiuti affinché il prodotto possa essere riciclato.
Il tuo prodotto può essere reso gratuitamente al tuo rivenditore acquistando un apparecchio di tipo equivalente o che svolga le stesse funzioni della nuova apparecchiatura fornita.
Contatta SIM2 BV International per informarti sul rivenditore più vicino.

Se avete bisogno di ulteriore assistenza riguardante il riciclaggio, riuso o il cambio del prodotto, potete contattarci presso l'assistenza clienti, al numero telefonico riportato nel manuale utente e saremo lieti di aiutarVi.

Suggeriamo infine alcune precauzioni ulteriori per la tutela dell'ambiente quali, il riciclaggio dell'imballo interno ed esterno (incluso quello utilizzato per la spedizione) con il quale questo prodotto è stato consegnato.

Con il vostro aiuto, potremo ridurre la quantità di risorse ambientali richieste per la costruzione di dispositivi elettrici ed elettronici, ridurre l'uso di discariche per collocare i prodotti usati e, in generale, migliorare la nostra qualità di vita assicurando che sostanze potenzialmente dannose non siano disperse nell'ambiente ma smaltite correttamente.

La gestione non corretta del prodotto a fine vita e lo smaltimento non conforme a quanto sopra esposto rende l'utente passibile delle sanzioni previste a tale scopo dalla normativa nazionale vigente nel suo paese.

NORME DI SICUREZZA

PERICOLO
Seguire le istruzioni date.
Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo al calore.
Non lanciare il dispositivo, non colpirlo con un martello o altro oggetto e non conficcarvi chiodi.
Non usare o lasciare questo dispositivo vicino a luoghi a temperatura molto elevata, ad esempio vicino a stufe, in automobili chiuse o alla luce diretta del sole.
Non lasciare che il prodotto venga bagnato da sostanze liquide.

AVVERTENZA
Non usare il dispositivo se emette odori insoliti, si riscalda, cambia colore o forma o si nota qualsiasi altra anomalia durante l'uso, la ricarica o lo stoccaggio.

ATTENZIONE - USO IN AMBIENTI UMIDI
La TS522D+S non è un dispositivo impermeabilizzato.
Nell'usarlo, proteggerlo dall'acqua e non utilizzarlo in ambienti umidi.
Se dovesse venire a contatto con qualsiasi tipo di liquido togliere immediatamente l'umidità con un panno asciutto. Installare questa unità solo su superfici stabili ed in piano. Non usare questa unità rovesciata o inclinata.
Installare questa unità in un luogo dove l'acqua non possa penetrarvi.
Non ribaltare questa unità o tenerla inclinata quanto è stata esposta ad acqua o gocce di acqua.
Dato che l'acqua potrebbe entrare nell'unità, non inclinarla se è bagnata. Dell'acqua potrebbe essere entrata nel dispositivo. Non trasportare questa unità se è bagnata.
Non usare l'adattatore CA in vicinanza dell'acqua.
Tenere la batteria del telecomando lontana dai bambini.
Essa può causare incendi o ustioni da sostanze chimiche se maneggiata in modo scorretto.
Non ricaricare, smontare o surriscaldare oltre i 100°C.
Sostituirla solamente con una batteria dello stesso tipo e modello (CR2025).

ISTALLAZIONE DELL'UNITÀ
Quando si installa l'unità, avere cura di collocarla su una superficie piana e stabile.

Evitare di installare l'apparecchio nei seguenti luoghi:
- su un televisore a colori (potrebbero verificarsi distorsioni dello schermo a causa della connessione Bluetooth);
- in prossimità di una piastra a cassette (o ad un dispositivo che emette un campo magnetico). Ciò potrebbe interferire con il suono;
- sotto la luce solare diretta;
- in ambienti estremamente caldi o freddi;
- in luoghi soggetti a vibrazioni o altri movimenti;
- in luoghi estremamente polverosi;
- in luoghi in cui vi siano fumi o oli caldi (ad esempio ad una cucina economica)

ATTENZIONE
- Se è in uso, non appoggiare il dispositivo su di un lato, non appoggiarlo e non appenderlo a nulla.
- Non sedere e non stare in piedi sul prodotto
- Non applicare questa unità ad un muro o al soffitto. Esso potrebbe altrimenti cadere e causare ferimenti.

ATTENZIONE
- Alcuni elementi degli altoparlanti sono magnetici. Gli oggetti metallici potrebbero essere attratti dagli altoparlanti. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino agli altoparlanti in quanto le informazioni memorizzate potrebbero venire cancellate.

VI RINGRAZIAMO PER AVERE ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO RADIOCUBO BRIONVEGA.
Con la Radio FM/DAB/DAB+ Bluetooth TS522D+S sarà possibile ascoltare la musica trasmessa dalle frequenze FM/DAB/DAB+, quella che si trova sul vostro dispositivo audio o sul telefono cellulare compatibile mediante la connessione Bluetooth, e quella collegata all'ingresso AUX.
Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente queste istruzioni per l'uso in modo da imparare come utilizzare correttamente il dispositivo. Finito di leggerlo conservarlo in un luogo sicuro per poterlo riutilizzare in futuro.

TECNOLOGIA SENZA FILI BLUETOOTH
La tecnologia senza fili Bluetooth consente di collegare dispositivi compatibili senza usare cavi. Per stabilire una connessione tramite tecnologia senza fili Bluetooth non è necessario che l'unità e l'altro dispositivo si trovino uno di fronte all'altro, ma è sufficiente che i due dispositivi si trovino ad una distanza massima di 10 metri l'uno dall'altro. La connessione potrebbe essere soggetta ad interferenze dovute ad ostacoli quali pareti o altri dispositivi elettronici.
L'unità è conforme alla specifica Bluetooth Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi da associare per accertarne la compatibilità con questo dispositivo. Potrebbero esserci delle limitazioni relative all'uso della tecnologia senza fili Bluetooth in alcuni Paesi. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio operatore.

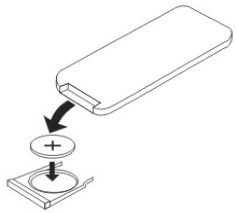
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
- La confezione contiene:
- Radio TS522D+S
- Alimentatore Esterno CA
- Telecomando con batteria
- Manuale d'istruzioni
- Sacchetto porta radio

Se nella vostra confezione mancasse qualche elemento contattate il vostro rivenditore.

INSTALLAZIONE E SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

Il telecomando viene fornito con una batteria di tipo “CR2025” che deve essere installata. Quando la portata del telecomando risulta inferiore o se cessa di funzionare correttamente, è il momento di sostituire la batteria.

Per eseguire questa semplice operazione procedere come di seguito descritto:

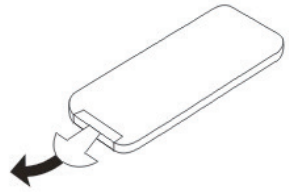


1. Estrarre il vano batteria come indicato nelle istruzioni stampate nel retro del telecomando
2. Nel caso di sostituzione, rimuovere la batteria, inserire la nuova batteria CR2025 come indicato nell’immagine sottoriporata (facendo attenzione che il lato con il simbolo “+” sia rivolto verso l’alto)
3. Reinserire il vano batteria all’interno dell’apposito alloggiamento.

ATTENZIONE:
Le batterie al litio possono esplodere o provocare ustioni se smontate, cortocircuitate, ricaricate, esposte all’acqua, al fuoco, o ad alte temperature. Non lasciare batterie in tasca, in borsa o in un altro contenitore contenente oggetti metallici, mescolarle con batterie esauste di altro tipo, o stoccarle con materiali pericolosi o combustibili. Conservare in luogo fresco, asciutto e ventilato. Seguire le leggi e le normative applicabili per il trasporto e lo smaltimento.

PER INIZIARE

1. Rimuovere la plastica di protezione dal vano batteria del telecomando come mostrato in figura.



2. Connettere l’alimentatore in dotazione all’ingresso DC posto nel pannello posteriore della radio. Connettere l’altra estremità dell’alimentatore ad una presa AC. Alla prima accensione il display mostrerà il messaggio “00:00”
3. Accendere il dispositivo premendo il pulsante di standby nell’unità principale oppure sul telecomando. La radio entrerà in modalità DAB e inizierà la scansione delle stazioni. A fine scansione, l’unità automaticamente utilizzerà le informazioni di data e orologio raccolte dalle emittenti DAB

ASCOLTARE LA RADIO DAB

1. L’operazione di scansione deve essere eseguita alla prima accensione. L’icona DAB sul display si accenderà e la procedura di scansione inizierà (questa operazione potrebbe durare qualche minuto)
2. Utilizzando il telecomando, mediante il pulsante **MODE** selezionare la modalità DAB. Dall’unità principale premere la manopola **MODE** per entrare nelle varie modalità e selezionare DAB.
3. Premere il pulsante **INFO** per visualizzare sul display le informazioni relative alla stazione radio selezionata (dipendente dalla disponibilità offerta dell’emittente - broadcaster)
4. Mediante il telecomando premere i pulsanti ◀ ▶ per navigare all’interno dell’elenco delle stazioni DAB scansionate. Dall’unità principale utilizzare la manopola **MENU/ ENTER** per ascoltare la stazione DAB successiva o precedente scansionata.
5. Premere il pulsante **SCAN** per eseguire una scansione completa delle stazioni radio in modalità DAB.

ASCOLTARE LA RADIO FM

1. Utilizzando il telecomando, mediante il pulsante **MODE** selezionare la modalità FM. Il display mostrerà una frequenza FM, ad esempio “102.5”. L’icona FM si accenderà nel display. Dall’unità principale premere la manopola **MODE** per entrare nelle varie modalità e selezionare FM.
2. Mediante il telecomando premere i pulsanti ◀ ▶ per navigare all’interno delle frequenze FM: una pressione incrementa o decrementa la frequenza di 50 kHz. Dall’unità principale utilizzare la manopola **MENU/ENTER** per incrementare o decrementare la frequenza FM.
3. Tenere premuto uno dei due pulsanti ◀ ▶ per trovare la successiva o precedente frequenza radio disponibile oppure premere il pulsante **SCAN** da telecomando per cercare direttamente la successiva stazione. Quando una stazione radio viene trovata, la ricerca automatica si ferma. Dall’unità principale utilizzare la manopola BT PAIR/ SCAN per trovare la successiva frequenza radio disponibile.
4. Premere il pulsante **INFO** per visualizzare sul display le informazioni relative alla stazione radio selezionata (dipendente dalla disponibilità offerta dell’emittente)
5. Premere 4 volte il pulsante **INFO** per poter accedere alla funzione MONO/STEREO della stazione FM. Premere il pulsante **ENTER** per passare da MONO a STEREO o viceversa. In modalità STEREO questa icona si accenderà sul display.

MEMORIZZARE E RICHIAMARE UNA STAZIONE RADIO (PRESETS)

1. Per memorizzare le vostre stazioni preferite nelle locazioni di memoria (Presets) da 1 a 5 procedere come di seguito descritto:
   Tenere premuto il pulsante 1/6 2/7 3/8 4/9 5/10 del numero della memoria dove si vuole memorizzare tale stazione fino a che il display non mostra l’indicazione “STORED #” (# sta ad indicare il numero della memoria nella quale verrà memorizzato, ad esempio “STORED 3” – memorizzato nel preset nr. 3)

2. Per memorizzare le vostre stazioni preferite nelle locazioni di memoria (Presets) da 6 a 10 procedere come di seguito descritto:

3. Premere il pulsante **SHIFT** una volta;

   Tenere premuto il pulsante (1/6) (2/7) (3/8) (4/9) (5/10) del numero della memoria dove si vuole memorizzare tale stazione fino a che il display non mostra l'indicazione "STORED #" (# sta ad indicare il numero della memoria nella quale verrà memorizzato, ad esempio "STORED 6" – memorizzato nel preset nr. 6)

4. E' possibile memorizzare fino a 10 stazioni radio DAB e 10 stazioni radio FM (la frequenza radio della stazione FM salvata di default su tutti i preset è 87.50 MHz).

5. Per richiamare uno dei 10 preset memorizzati procedere come di seguito riportato:

   Per i preset memorizzati da 1 a 5 premere uno dei pulsanti (1/6) (2/7) (3/8) (4/9) (5/10)

6. Per i preset memorizzati da 6 a 10 premere una volta il pulsante **SHIFT** (il display dell'unità principale visualizzerà la dicitura "SHIFT") e successivamente il pulsante relativo al preset desiderato.

MODALITÀ DI ACCOPPIAMENTO, COLLEGAMENTO E FUNZIONAMENTO DELL'UNITÀ ATTRAVERSO LA TECNOLOGIA SENZA FILI BLUETOOTH

La radio TS522D+S può essere accoppiata con tutti i dispositivi Bluetooth. L'accoppiamento può differire da dispositivo a dispositivo. Fare riferimento al manuale di istruzioni del proprio dispositivo Bluetooth per il corretto accoppiamento all'unità.

1. Al primo accesso a tale modalità l'unità andrà nello stato di "attesa di connessione", il led lampeggerà ed in questa condizione sarà possibile associare un dispositivo che è già stato accoppiato. Se il dispositivo che si vuole collegare ha Bluetooth acceso, esso si connetterà automaticamente alla radio.
2. Accendere il proprio dispositivo Bluetooth (per esempio uno SmartPhone), entrare nel menu di impostazione Bluetooth ed eseguire una scansione dei dispositivi disponibili. Nella lista dei dispositivi trovati verrà mostrata l'etichetta Radio.cubo .
3. Connettere il dispositivo all'unità TS522D+S, il dispositivo mostrerà lo stato di "Connesso" e il LED della radio passerà dallo stato di lampeggiante a quello di acceso (se l'accoppiamento è avvenuto con successo).
4. A questo punto sarà possibile mediante la radio TS522D+S riprodurre senza fili la musica contenuta all'interno del dispositivo associato.
5. Mentre un dispositivo è connesso mediante la tecnologia Bluetooth, se si desidera accoppiare un altro dispositivo Bluetooth, è necessario disconnettere la connessione corrente tenendo premuto per circa 3 secondi il pulsante PAIR fintanto che non si avverte un suono tipo "beep", oppure disabilitando la connessione stabilita direttamente dal menu Bluetooth del dispositivo associato. L'unità passerà direttamente in modalità di accoppiamento e a questo punto sarà possibile connettere un altro dispositivo.

ATTENZIONE:
Per i telefoni cellulari con Bluetooth 2.0, verrà richiesto di inserire una password durante l'accoppiamento. Premere la seguente stringa: 0000 (zerozerozerozero)

RIPRODUZIONE DELLA MUSICA

Il dispositivo che intendete associare a TS522D+S deve supportare il profilo AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) al fine di poter controllare la riproduzione attraverso esso. Fare riferimento al manuale utente del vostro dispositivo. Quando la musica è in riproduzione:

1. Pulsante PLAY/PAUSE (▶II)
   a. Premere una volta per mettere in pausa la riproduzione
   b. Premere un'altra volta per far riprendere la riproduzione

2. Pulsante VOL – (−) (dall'unità principale ruotare in senso antiorario la manopola VOL/STB)
   a. Premere una volta per diminuire il volume di uno step
   b. Tenerlo premuto per diminuire il volume in modo costante

3. Pulsante VOL + (+) (dall'unità principale ruotare in senso antiorario la manopola VOL/STB)
   a. Premere una volta per aumentare il volume di uno step
   b. Tenerlo premuto per aumentare il volume in modo costante (quando verrà raggiunto il livello massimo il display mostrerà l'etichetta VOL MAX)

ATTENZIONE:
ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua ad un volume elevato potrebbe danneggiare l'udito.

CONNETTERE L'ULTIMO DISPOSITIVO BLUETOOTH ACCOPPIATO

Di seguito viene riportato un metodo veloce per connettere **TS522D+S** all'ultimo dispositivo accoppiato.
Quando il prodotto è in modalità standby, premere il pulsante STANDBY ed entrare nella modalità BT mediante il pulsante **MODE** (se l'unità è accesa, ma in una modalità diversa, premere il pulsante **MODE** fino a visualizzare BT). Accendere il dispositivo Bluetooth da associare. Esso si connetterà automaticamente. Il LED della modalità Bluetooth si accenderà quando la connessione sarà avvenuta con successo. Se il prodotto non riesce a trovare l'ultimo dispositivo accoppiato, esso andrà in modalità di attesa di connessione. In questo stato altri dispositivi accoppiati precedentemente potranno essere collegati all'unità.

RIPRISTINO DELLA MEMORIA DELL'UNITÀ

L'unità può memorizzare fino a 8 dispositivi Bluetooth diversi. Per cancellare la memoria manualmente bisogna essere all'interno della modalità BT, nello stato di accoppiamento (LED lampeggia velocemente), premere il pulsante PAIR due volte (con un intervallo di circa un secondo tra le pressioni) fintanto che non viene riprodotto un suono tipo "beep". A questo punto il LED indicativo dello stato del Bluetooth da lampeggiante passa a spento per poi ricominciare a lampeggiare.

ATTENZIONE:
Dopo aver cancellato completamente la memoria l'unità entrerà subito nella modalità di accoppiamento e sarà necessario seguire nuovamente la procedura di accoppiamento e collegamento di un nuovo dispositivo Bluetooth.

RIPRODUZIONE DI UN DISPOSITIVO CONNESSO ALL'INGRESSO AUX

1. Collegare all'ingresso AUX IN il jack del cavo (non fornito) proveniente dal dispositivo esterno (per esempio un riproduttore MP3)

2. Utilizzare il pulsante **MODE** sul telecomando per accedere alla modalità AUX IN oppure premendo la manopola MODE nell'unità principale fino a visualizzare la sorgente AUX IN. Nel display verrà visualizzata l'etichetta AUX IN.

3. Utilizzare il proprio dispositivo per controllare la riproduzione, il livello del volume può essere controllato sia dal dispositivo collegato che dall'unità principale. Mediante il pulsante MUTE del telecomando è possibile silenziare la riproduzione e riavviarla premendo nuovamente lo stesso pulsante.

IMPOSTARE L'UNITÀ

Premere il pulsante **MENU** sul telecomando o tener premuto la manopola **MENU/ENTER** nell'unità principale per entrare all'interno del menu delle varie modalità.

Premere i pulsanti ◀ ▶ sul telecomando, oppure ruotare la manopola **MENU/ENTER** nell'unità principale per selezionare la voce del menu desiderata e premere **ENTER** sul telecomando o premere la manopola **MENU/ENTER** per entrare nel sottomenu oppure per salvare le impostazioni. Premere il pulsante **BACK**per ritornare al livello precedente, oppure premere **MENU** nuovamente per uscire.

MENU DISPONILI IN MODALITÀ DAB

Premere il pulsante **MENU** per accedere alle molteplici funzioni della modalità DAB.

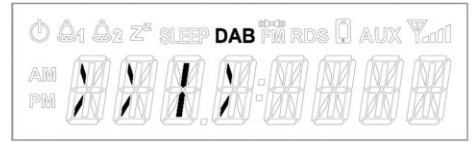
Mediante i pulsanti ◀ ▶ è possibile navigare attraverso le varie voci del menu.
Premere il pulsante **ENTER** per entrare all'interno della voce del menu selezionata.

FULL SCAN: permette di compiere la scansione completa dei canali DAB

MANUAL TUNE: permette di impostare la frequenza DAB da sintonizzare

Premere i pulsanti ◀ ▶ per regolare la frequenza e premere **ENTER** per confermare (p.e. 174.928 MHz)

Il display mostrerà la potenza del segnale della frequenza impostata manualmente per la sintonizzazione.



Il simbolo > è un indicatore che segnala la potenza del segnale; significa che la potenza del segnale di tale stazione è abbastanza forte per permettere la sintonizzazione di tale stazione DAB. Il simbolo --- è un indicatore che segnala la mancanza di segnale.

Premere il pulsante **MENU** due volte per ritornare alla modalità DAB, oppure premere **BACK** tre volte per riprodurre la stazione DAB sintonizzata.

MENU DISPONIBILE IN MODALITÀ FM
Premere il pulsante **MENU** per accedere alle molteplici funzioni della modalità FM.

Mediante i pulsanti ◀ ▶ è possibile navigare attraverso le varie voci del menu.
Premere il pulsante **ENTER** per entrare all'interno della voce del menu selezionata.

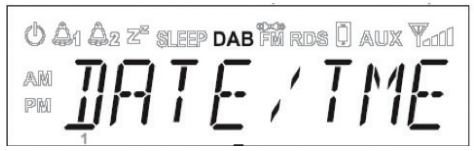
AUDIO
Permette di impostare l'ascolto MONO o STEREO in modalità FM.

MENU DISPONIBILE IN TUTTE LE MODALITÀ

Premere il pulsante MENU per accedere alle funzioni comuni a tutte le modalità della TS522D+S.

Mediante i pulsanti ◀ ▶ è possibile navigare attraverso le varie voci del menu.
Premere il pulsante ENTER per entrare all'interno della voce del menu selezionata.

DATE/TIME
Permette di impostare manualmente la data e l'orologio oppure attraverso il segnale ricevuto dalle emittenti delle stazioni DAB.



MANUAL

Premere i pulsanti ◀ ▶ sul telecomando, ruotare la manopola MENU/ENTER posta sull'unità principale, per regolare l'orologio e la data, premere il pulsante ENTER sul telecomando oppure la manopola MENU/ENTER sull'unità principale per confermare e salvare le informazioni inserite.

AUTO

Selezionando questa opzione, la radio utilizzerà le informazioni di data e orologio fornite dall'emittente.

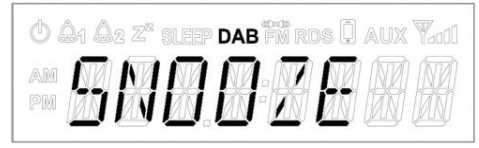
TIME MODE

Permette di impostare il formato dell'orologio in 12 o 24 ore.

SNOOZE

Permette di impostare l'intervallo di tempo per la ripetizione dell'allarme (snooze).

Premere i pulsanti ◀ ▶ sul telecomando o ruotare la manopola **MENU/ENTER** sull'unità principale per regolare l'intervallo da 5 minuti a 30 minuti con passi da un minuto.
Premere il pulsante **ENTER** sul telecomando o la manopola **MENU/ENTER** sull'unità principale per salvare il valore scelto.
Per disabilitare la funzione Snooze premere il pulsante dell'unità principale.



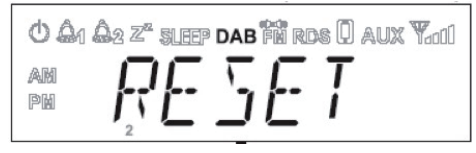
SET EQ

Permette di impostare l'equalizzazione della radio.

Premere i pulsanti ◀ ▶ sul telecomando oppure ruotare la manopola **MENU/ENTER** sull'unità principale per selezionare uno dei preset di equalizzazione memorizzato: CLASSIC, POP, FLAT, ROCK, JAZZ. Premere il pulsante **ENTER** sul telecomando o la manopola **MENU/ENTER** sull'unità principale per confermare il preset selezionato.

RESET

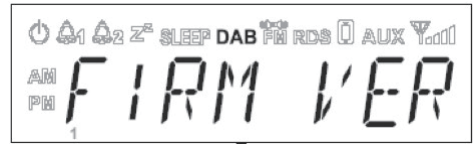
Permette di cancellare tutte le impostazioni e ripristinare la configurazione di fabbrica. Scegliere l'opzione YES e premere il pulsante ENTER sul telecomando oppure la manopola **MENU/ENTER** sull'unità principale per avviare il reset alle impostazioni di fabbrica, oppure NO per cancellare l'operazione.



ATTENZIONE: tutte le impostazioni riguardanti data, orologio, allarme, equalizzatore e preset delle stazioni radio verranno perse.

FIRMWARE VERSION

Permette di visualizzare la versione firmware installata nell'unità.



UTILIZZARE L'ALLARME

Impostazione dell'allarme

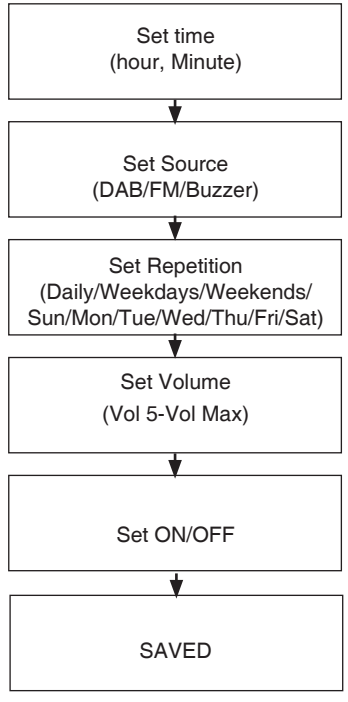
1. Accendere la radio, premere il pulsante 1 oppure il pulsante 2 sul telecomando per selezionare l'allarme 1 oppure l'allarme 2.

   L'icona 1 oppure l'icona 2 inizierà a lampeggiare sul display.

Premere il pulsante **ENTER** per entrare nel menu dell'allarme, premere i pulsanti sul telecomando o ruotare la manopola **MENU/ENTER** sull'unità principale per regolare l'orario desiderato per l'allarme. Premere il pulsante **ENTER** o la manopola **MENU/ENTER** per confermare la scelta e per passare alla successiva funzione , oppure premere il pulsante **BACK** per tornare alla precedente voce di menu.

Successivamente all'impostazione dell'orario dell'allarme è possibile selezionare la sorgente di allarme (DAB/FM/Buzzer).

L'opzione successiva è quella della frequenza di ripetizione dell'allarme che può avere le seguenti opzioni:
Daily (giornaliera) – Weekdays (Giorni lavorativi) – Weekends (Fine settimana) - Giorno specifico (una volta).
Quando l'allarme è stato impostato su ON e salvato l'icona relativa all'allarme 1 e/o 2 verrà mostrata sul display ad indicare lo stato attivo.



ATTIVARE O DISATTIVARE L'ALLARME

In modalità standby, premere il pulsante oppure il pulsante sul telecomando per attivare o disattivare gli allarmi; oppure, accendere la radio, premere il pulsante oppure il pulsante per selezionare l'allarme 1 o 2, premere sul telecomando i pulsanti per selezionare l'opzione ON/OFF e confermare la scelta mediante il pulsante **ENTER**.
Le icone verranno mostrare sul display a conferma che l'allarme è stato attivato.

OPZIONE SNOOZE E SOSPENSIONE DELL'ALLARME

Mentre l'allarme è attivo, premere il pulsante **SNOOZE** nel telecomando per far ripetere l'allarme dopo un certo intervallo (in base alle impostazioni inserite nel relativo menu - valore di default è 5 minuti) oppure premendo la manopola MENU/ENTER sull'unità principale.
Durante il funzionamento della funzione SNOOZE sul display verrà visualizzata l'icona Zz che ne identifica lo stato attivo di funzionamento.
Per sospendere l'allarme premere qualsiasi pulsante del telecomando tranne lo SNOOZE oppure qualsiasi manopola dell'unità principale tranne quella di MENU/ENTER.

FRONT PANEL

1 **Bluetooth status indicator:** flashing during the device pairing, solid when connected.

2 **Display:** LCD display

3 **Infrared receiver (IR):** receives the signal from the remote control

4 **MENU/ENTER:**
4.1 Long press to access the various entries of the radio global menu (MENU)
4.2 Quick press to confirm the selection (ENTER)
4.3 Turn clockwise or counter-clockwise to access the items in the global Menu
4.4 Turn clockwise or counter-clockwise to adjust the next or previous station in DAB mode
4.5 Turn clockwise or counter-clockwise to adjust the frequency in FM mode

5 **MODE:** press to toggle between the DAB/FM/Bluetooth (BT) and AUX modes

6 **BT PAIR/ ►II /SCAN**
6.1 in BT mode, press and hold for pairing the Bluetooth device until the blue LED starts flashing in quick succession
6.2 when the Bluetooth device is connected, a quick press of the button allows you to pause or resume the BT device.
6.3 in DAB and FM mode it allows you to scan for available radio stations

7 **BACK:** from the menu, press to return to the previous menu level

8 **Headphones audio input**

9 **Volume bar:** displays the volume level of the unit.

10 **VOL/STANDBY:**
10.1 turn this knob clockwise to increase the volume or counter-clockwise to decrease it
10.2 press to turn the radio off or on
10.3 in the alarm mode, press once to repeat the alarm (Snooze), press again to stop the repetition.

11 **AUX IN**

REAR PANEL

A **DC input:** use the supplied AC adapter to connect it to the electrical outlet (12VDC 2A)
B **R-SPR OUT:** use it to connect the right speaker to obtain a stereo system

TOP PANEL

C **Handle:** pull out the handle for carrying the radio
D **Radio antenna:** stretch and bend the antenna to find the best position for the reception

REMOTE CONTROL

STANDBY	⏻	Press this button to turn the radio on or off
MODE	MODE	press to toggle between the DAB/FM/ Bluetooth (BT) and AUX modes
INFO	INFO	In DAB FM mode, while receiving a broadcast signal, press this button to display information about the selected station
EQ	EQ	Press to access the preset equalization.
SCAN	SCAN	Allows you to run a full scan of the radio in DAB mode. Press to search for the next available station in FM mode
	◄ ►	Buttons to browse the menu in the various modes. Increases or decreases the frequency in the FM mode, or selects the next or previous DAB station available.
PLAY/ PAUSE/PAIR	►II PAIR	During playback via Bluetooth, press to start or pause listening to the associated device. Hold for pairing a Bluetooth device.
MENU	MENU	Press this button to access the menu settings
VOLUME +	+	Press to increase the listening volume.
VOLUME -	—	Press to decrease the listening volume.
MUTE	🔇	Press this button to select or deselect the mute function.
	1/6 2/7 3/8 4/9 5/10	Buttons to store or retrieve the set radio stations (only in DAB and FM modes)
ALARM 1 & 2	1 2	Press this button to set the alarm (Alarm 1/Alarm 2)
SNOOZE	SNOOZE	This button has three different functions: 1. it stops the alarm when it is active. 2. it sets the Sleep function 3. it sets the time interval for repeating the alarm when the unit is on

ENGLISH

IMPORTANT

To avoid the risk of electric shock, do not remove the screws located on the back of the product. There are no parts whose maintenance can be performed by the user. If necessary, contact qualified service personnel.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user of the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the product.

The lightning bolt arrow located within an equilateral triangle is intended to alert the user of the presence of non-insulated "dangerous voltage" within the product that may be of sufficient magnitude to cause electric shock to the user.

WARNINGS ABOUT THE USE AND THE OPERATION OF THE UNIT

WARNING:

The main switch ⏻ does not completely shut off all power from the AC outlet. Since the power cord serves as the main disconnecting device for the unit from the power source, the cord should be unplugged from the AC outlet to shut down all current flow. Then, verify that the unit has been installed so as to easily unplug the power cord from the wall outlet, if necessary. In addition, to avoid fire hazard, the power cord should be unplugged from the AC outlet if the unit is not going to be used for relatively long periods of time (for example, when on vacation).

VENTILATION WARNING

Install the unit ensuring to leave room around it for proper air circulation and for improving heat radiation (at least 10 cm from top, 10 cm from rear, and 10 cm from each side).

CAUTION

- The product case is equipped with small openings which also serve for ventilation, in order to ensure reliable operation and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered during operation (by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, or drapes, etc.) and the device should not be placed on thick carpet or on the bed.

- If the plug of the power cord of this unit does not match the AC outlet into which you want to insert the plug itself, it must be replaced with one fit for the purpose. The replacement of the plug of the power cord must be performed only by qualified service personnel.

After replacement, the old plug cut off from the power cord must be properly disposed of, to avoid possible severe electrical shock due to accidental insertion of the plug itself into a live power outlet. If you do not plan to use the unit for a relatively long period (e.g. during a holiday), unplug the power cord from the AC outlet.

-

CAUTION

- To avoid fire hazard, do not place any naked flame sources (e.g. lighted candles or similar) on the unit

CAUTION

- Before plugging in the device to a power source for the first time, carefully read the section below.

- The voltage of the available power supply differs from country to country and from region to region. Check that the mains power supply in the area where this unit will be used provides the required voltage (e.g. 240 V or 110 V); the value is on the label of the AC adapter.

- This product is intended for household use only. Any failure due to different uses (such as long-term use for business purposes, in a restaurant, or use in a car, or ship), which requires particular repair shall be charged to the user, even if occurred during the warranty period.

- Before using the product, always read the safety information on the back of this unit and the AC adapter label.

CAUTION

- Keep the product and its accessories out of the reach of children and infants. If accidentally swallowed, contact a doctor immediately.

- Keep the AC adapter away from the reach of children and infants.

- The AC adapter cord may accidentally wrap around the neck and cause choking.

WARNING REGARDING THE POWER CORD

Always hold the power cord by the plug. Do not pull the cord by the cable and never touch the power cord when your hands are wet, as this could cause short circuit or electric shock. Do not place the unit, or other objects, on the power cord and check that it is not pinched. Never tie a knot in the cord or tie it with other cords. The power cords should be routed so that they cannot be stepped on. A damaged power cord can cause fire or electric shock. Check the power cord regularly. If it is damaged, ask your nearest SIM2 BV International authorized service center or your dealer for a replacement power cord.

ENVIRONMENTAL OPERATING CONDITIONS

Ideal range of operating temperature and humidity:
from +5°C to +35°C, relative humidity less than 85% (uncovered product).
Do not install the unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light sources).

AIRWAVE WARNINGS
This unit uses 2.4 GHz radio frequencies, also used by other wireless systems (such as microwave ovens and cordless telephones).
If there is noise on the TV screen, it is possible that this unit (or units supported by it) is causing interference with the signals from the input connector of your TV, VCR, satellite tuner, etc.
In this case, increase the distance between the antenna input connector and this unit (including the products it supports).
SIM2 BV International is not responsible for any malfunction of the product due to errors/ malfunctions associated with its connection and/or equipment it is connected to. Contact the manufacturer of the product you want to pair.

ATTENTION TO THE AC ADAPTER
Ensure to firmly grasp the case of the AC adapter if you need to unplug it from the outlet. If you pull the power cord, it may get damaged, causing a fire and/or electric shock. Do not try to unplug the AC adapter with your bare hands. This may cause electric shock.
Do not leave the power cord of the AC adapter into the socket if the connection is unreliable, also when the plug is completely inserted into the socket. This may generate enough heat to cause a fire. Consult a dealer or an electrician to replace the outlet.

INFORMATION ON THE BATTERY
To charge the battery, plug the TS522D+S in and place it in Standby. From full discharge, the battery will be completely charged within approximately 3.5 hours. The battery does not charge while the TS522D+S is plugged in and turned on.

BATTERY WARNINGS
The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 113°F (45°C), or incinerate.
In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made,wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Do not attempt to replace the speaker battery. Contact SIM2 BV customer service.

CAUTION
This unit is not waterproof. To prevent fire or shock hazards, do not place this unit near water-filled containers (such as flower pots, or similar), and do not expose it to dripping, splashing, rain, or moisture.

ENVIRONMENT AND DISPOSAL
It may contain materials which constitute a health and environmental hazard. To prevent harmful materials from being released into the environment, SIM2 BV International provides the following information regarding the disposal and recycling, following the decommissioning of the product.

Waste electrical and electronic materials **(WEEE)** should never be disposed of in normal urban waste disposal facilities (residential garbage collection).

This symbol on the products, packaging, and/or accompanying documents, means that used electrical and electronic equipment should be disposed of in an appropriate manner at the end of useful life.

For proper treatment, recovery, and recycling of used products, please refer to the applicable collection points, in accordance with your national legislation.

You can give your contribution to the environment by following these simple steps:
When you no longer wish to use your electrical and electronic equipment, take it to your local waste disposal facility for recycling.
You may return your old equipment to your dealer free of charge when you buy a new product which is equivalent to or has the same functions as the old one.
Contact SIM2 BV International to find your local dealer.

If you need more information regarding recycling, reuse, and product exchanges, please contact our customer service at the number provided in the manual.

Lastly, we suggest further measures to safeguard the environment, such as recycling of internal and external packaging (including the one used for shipping) the product was delivered in.

With your help, we can reduce the amount of environmental resources required to manufacture electric and electronic equipment, reduce the use of waste landfills for used equipment and, in general, improve our quality of life by ensuring that hazardous materials are correctly disposed of.

Incorrect treatment of the product at the end of life and failure to follow the above disposal instructions are punishable under local legislation.

SAFETY REGULATIONS

DANGER
Follow the instructions provided.
Do not throw the unit into fire or expose it to heat.
Do not throw the device, hit it with a hammer or other object, and do not pierce it.
Do not use or store this device near places at very high temperature, such as a heater, or a closed car in direct sunlight.
Do not allow the product to be splashed with liquids.

WARNING
Do not use the device if it emits unusual odors, heats up, changes color or shape, or if you notice any other abnormal circumstances during use, recharging or storage.

CAUTION - USAGE IN HUMID ENVIRONMENTS
TS522D+S is not a waterproofed device.
When using it, protect it from water and do not use in humid environments.
If it should come into contact with any type of liquid, immediately remove the moisture with a dry cloth. Install the unit only on stable and level surfaces. Do not operate the unit upside down or in tilted position.
Install the unit in a place where water cannot penetrate.
Do not tilt the unit or keep it tilted after it has been exposed to water or drops of water. Since water may enter the unit, do not tilt it when it is wet
Water may enter the device. Do not transport the unit if it is wet.
Do not use the AC adapter near water.
Keep the remote control battery away from children.
It may cause a fire or chemical burn if mishandled.
Do not recharge, disassemble, or heat above 100°C.
Replace only with a battery of the same type and model (CR2025).

INSTALLATION OF THE UNIT
When installing the unit, be sure to place it on a flat, stable surface.

Avoid installing the unit in the following places:
- on a color TV (the screen may be distorted because of the Bluetooth connection);
- near a cassette deck (or a device that emits a magnetic field). This could interfere with the sound;
- under the direct sunlight;
- in an extremely hot or cold environment;
- in places subject to vibration or other movement;
- in extremely dusty places;
- in places where there are fumes or hot oils (e.g. a stove)

CAUTION
- If it is in use, do not place the unit on its side, do not lean it against anything, and do not hang it.
- Do not sit or stand on the product
- Do not fix the unit to a wall or ceiling. It may fall and cause harm.

CAUTION
- Some elements of the speakers are magnetic. The metallic materials may be attracted by the speakers. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the speakers, because the stored information may be erased.
-

THANK YOU FOR PURCHASING THIS PRODUCT RADIOCUBO BRIONVEGA
With FM/DAB/DAB+ Bluetooth TS522D+S you can listen to music played at FM/DAB/DAB+ frequencies: the music stored on your audio device or compatible mobile phone using Bluetooth connectivity, and the one connected to the AUX input.
Before using the product, please read these instructions for use, in order to learn how to properly use the device. After reading, keep the instructions in a safe place for later use.

BLUETOOTH WIRELESS TECHNOLOGY
The Bluetooth wireless technology allows you to connect compatible devices with no cable. To establish a connection via Bluetooth wireless technology the unit and the other device do not need to be in line of sight, but it is sufficient that the two devices are at a maximum distance of 10 meters from each other. The connection can be subject to interference from obstructions such as walls or other electronic devices.
The unit is compliant with Bluetooth Specification Contact the manufacturers of the other devices to be paired, in order to determine their compatibility with this device. There may be restrictions on using Bluetooth technology in some countries. Contact your local authorities or service provider.

PACKAGE CONTENTS
- The package contains:
- Radio TS522D+S
- External AC Power Supply
- Remote control with battery
- Instruction Manual
- Soft case

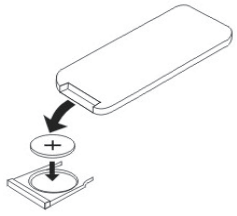
If something is missing from your package, please contact your dealer.

DAB/FM Bluetooth Radio Speaker
Model number: TS522D+S

INSTALLING AND REPLACING THE REMOTE CONTROL BATTERY

The remote control is supplied with a battery of the "CR2025" type that must be installed. When the remote controllable distance is lower, or if it ceases to function properly, it is time to replace the battery.

To perform this simple operation, proceed as follows:

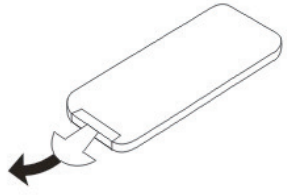


1. Remove the battery compartment as indicated in the instructions printed on the back of the remote control
2. In case of replacement, remove the battery, insert the new CR2025 battery as shown in the figure below (making sure that the "+" side is facing upwards)
3. Replace the battery in the slot.

CAUTION:
Lithium batteries can explode or cause burns if disassembled, shorted, recharged, exposed to water, fire, or high temperatures. Do not leave batteries in your pocket, purse, or other container with metal objects, do not mix them with other types of batteries, and do not store them with hazardous materials or fuels. Store in a cool, dry and ventilated place. Follow the laws and regulations for transport and disposal.

GETTING STARTED

1. Remove the protective plastic from the battery compartment of the remote control as shown in the figure.



2. Connect the supplied power adapter to the DC input on the rear panel of the radio. Connect the other end of the power supply to an AC outlet.
3. When you first turn it on, the display will show “00:00”
4. Turn on the device by pressing the standby button on the main unit or on the remote control. The radio will enter DAB mode and start scanning for stations. At the end of the scan, the unit will automatically use the date and clock information gathered from the DAB stations

LISTEN TO THE DAB RADIO

1. The scan operation must be performed at first start-up. The DAB icon on the display will light up and the scanning process will start (this might take a few minutes)
2. On the remote control, use the **MODE** button to select the DAB mode. From the main unit, press the **MODE** knob to enter the various modes and select DAB.
3. Press **INFO** to visually display information about the selected radio station (depending on availability offered by the station - broadcaster)
4. Using the remote control, press the buttons ◀ ▶ to navigate through the list of scanned DAB stations. From the main unit, use the **MENU/ENTER** knob to listen to the next or previous scanned DAB station.
5. Press **SCAN** to perform a full scan of the radio stations in DAB mode.

LISTEN TO THE FM RADIO

1. On the remote control, use the **MODE** button to select the FM mode. The display will show an FM frequency, e.g. "102.5". The FM icon will light on the display. From the main unit, press the **MODE** knob to enter the various modes and select FM.
2. Using the remote control, press the buttons ◀ ▶ to browse the FM frequencies: one press increases or decreases the frequency by 50 kHz. From the main unit, use the **MENU/ENTER** knob to increase or decrease the FM frequency.
3. Press and hold either button ◀ ▶ to find the next or previous available radio frequency, or press **SCAN** from the remote control to directly search for the next available station. When a station is found, the search stops automatically. From the main unit, use the BT PAIR/SCAN knob to find the next available FM frequency.
4. Press **INFO** to visually display information about the selected radio station (depending on availability offered by the station)
5. Press **INFO** 4 times to access the MONO/STEREO function of the FM station. Press **ENTER** to toggle between MONO and STEREO. In STEREO mode, this icon will light up on the display ⊕.

STORING AND RECALLING A RADIO STATION (PRESETS)

1. To store your favorite stations to memory locations (presets) from 1 to 5, proceed as follows:

   Press and hold the button 1/6 2/7 3/8 4/9 5/10 corresponding to the number where you want to store that station until the display shows “STORED #” (# indicates the number where will be stored, e.g. “STORED 3” – stored in the preset no. 3)

2. To store your favorite stations in memory locations (presets) from 6 to 10, proceed as follows:

3. Press **SHIFT** once;

   Press and hold the button 1/6 2/7 3/8 4/9 5/10 corresponding to the number where you want to store that station until the display shows “STORED #” (# indicates the number where it will be stored, e.g. “STORED 6” – stored in the preset no. 6)

ENGLISH

4. You can store up to 10 DAB radio stations and 10 FM radio stations (the radio frequency of the FM station saved by default on all presets is 87.50 MHz).

5. To retrieve one of the 10 stored presets, proceed as follows:

   For stored presets 1 to 5 press one of the buttons 1/6 2/7 3/8 4/9 5/10

6. For stored presets 6 to 10 press **SHIFT** once (the display of the main unit will show “SHIFT”) and then the button corresponding to the desired preset.

PAIRING, CONNECTION AND OPERATION MODE OF THE UNIT THROUGH THE BLUETOOTH WIRELESS TECHNOLOGY

The TS522D+S radio can be paired with any Bluetooth device. The pairing may differ from device to device. Refer to the instruction manual of your Bluetooth device for the correct pairing with the unit.

1. On the first access to this mode, the unit will go into the "waiting for connection" status, the LED will flash, and in this condition it will be possible to associate a device that has already been paired. If the device you want to connect has Bluetooth turned on, it will automatically connect to the radio.
2. Turn on your Bluetooth device (for example a SmartPhone), enter the Bluetooth setup menu and scan for available devices. In the list of found devices the label Radio.cubo will be shown.
3. Connect the device to the TS522D+S unit, the device will show the "Connected" status and the radio LED will change from flashing to solid (if the pairing was successful).
4. At this point, with the TS522D+S radio it will be possible to wirelessly play the music stored inside the associated device.
5. While a device is connected via Bluetooth, if you want to pair it with another Bluetooth device, you must first disconnect it by pressing and holding the PAIR button for about 3 seconds until you hear a "beep" sound, or by disabling the connection established directly from the Bluetooth menu of the associated device. The unit will switch directly to pairing mode and, at this point, you can connect another device.

CAUTION:
For mobile phones with Bluetooth 2.0, you will be prompted to enter a password during the pairing process. Press the following string: 0000 (zerozerozerozero)

MUSIC PLAYBACK

The device you wish to associate with TS522D+S must support AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) in order to control playback through it. Refer to the user manual of your device. When the music is playing:

1. Button PLAY/PAUSE
   a. Press once to pause playback
   b. Press again to resume playback

2. VOL - button (from the main unit, rotate the VOL/STB knob counter-clockwise)
   a. Press once to decrease the volume by one step
   b. Press and hold to decrease the volume in a consistent manner

3. VOL + button (from the main unit, rotate the VOL/STB knob clockwise)
   a. Press once to increase the volume by one step
   b. Press and hold to increase the volume in a consistent manner
   after reaching the maximum level, the display will show the label VOL MAX)

CAUTION:
listen to music at a moderate volume. Continuous exposure to high volume may damage your hearing.

CONNECT THE LAST PAIRED BLUETOOTH ENABLED DEVICE

The following is a quick way to connect **TS522D+S** to the last paired device.

When the product is in standby mode, press the STANDBY button and enter the BT mode using the **MODE** button (if the unit is on, but in a different mode, press the **MODE** button until you see BT). Turn on the Bluetooth device to be associated. It will be connected automatically. The Bluetooth Mode LED will light when the connection is successful. If the product fails to find the last paired device, it will go into standby mode waiting for connection. In this status, the previously paired devices may be connected to the unit.

RESETTING THE UNIT'S MEMORY

The unit can store up to 8 different Bluetooth devices. To clear the memory manually you must be in the BT mode, in the pairing status (LED flashes quickly), press the PAIR button twice (with an interval of about one second between presses) until it plays a "beep" sound. At this point, the LED indicating the status of the Bluetooth switches off, and then it starts to flash again.

CAUTION:
After erasing all memory, the unit will go immediately into pairing mode and you will need to follow the pairing and connection procedure of a new Bluetooth device.

Remember to delete the name of the radio also from the device you want to connect it to again, in order to completely reset the pairing between the two devices.

PLAYING A DEVICE CONNECTED TO THE AUX INPUT

1. Connect the jack cable (not supplied) from the external device (such as an MP3 player) to the AUX IN

2. Use the **MODE** button on the remote control to access the AUX IN mode, or press the MODE knob on the main unit until the AUX IN source is displayed. The display will show the AUX IN label.

3. Use your device to control the playback, the volume level can be controlled either from the connected device, or from the main unit. Use the MUTE button on the remote control to mute the sound, and then restart it by pressing the same button again.

SETTING THE UNIT

Press the **MENU** button on the remote or press and hold the **MENU/ENTER** knob on main unit to enter the menu of the various modes.

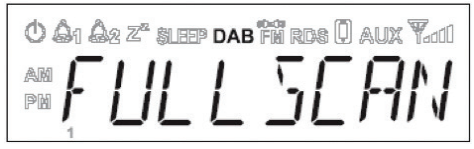
Press ◀ ▶ on the remote, or rotate the **MENU/ENTER** knob on the main unit to select the desired menu item and press **ENTER** on the remote control or press the **MENU/ENTER** knob to enter the submenu or to save the settings. Press **BACK** to return to the previous level, or press **MENU** again to exit.

MENU AVAILABLE IN DAB MODE

Press **MENU** to access the multiple functions of the DAB mode.

Use the buttons ◀ ▶ to browse the various menu items.
Press **ENTER** to enter the selected menu item.

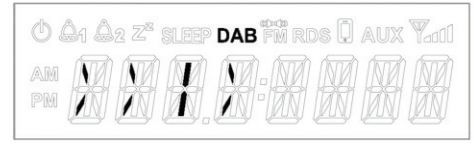
FULL SCAN: allows to perform a full scan of the DAB channels



MANUAL TUNE: allows to set the DAB frequency to be tuned

Press buttons ◀ ▶ to adjust the frequency and press **ENTER** to confirm (e.g. 174.928 MHz)

The display will show the signal strength of the frequency set manually for the tuning.



The > symbol indicates the power of the signal; it means that the signal of that station is strong enough to allow the tuning of such DAB station. The --- symbol indicates the absence of signal.

Press **MENU** twice to return to the DAB mode, or press **BACK** three times to play the tuned DAB station.

MENU AVAILABLE IN FM MODE

Press **MENU** to access the multiple functions of the FM mode.

Use the buttons ◀ ▶ to browse the various menu items.
Press **ENTER** to enter the selected menu item.

AUDIO

Allows you to set the listening to MONO or STEREO in FM mode.

MENU AVAILABLE IN ALL MODES

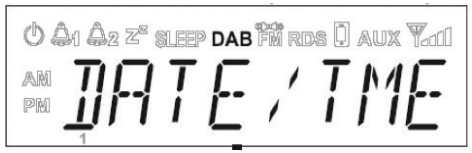
Press MENU to access features common to all modes of TS522D+S.

Use the buttons ◀ ▶ to browse the various menu items.
Press ENTER to enter the selected menu item.

DATE/TIME

Allows you to set the date and time manually or through the signal received from the DAB stations.

ENGLISH



MANUAL

Press ◀ ▶ on the remote control, turn the MENU/ENTER knob on the main unit, to set the time and date, press the ENTER button on the remote control or the MENU/ENTER knob on the main unit to confirm and save the entered information.

AUTO

By selecting this option, the radio will automatically use the date and clock information gathered from the station.

TIME MODE

Allows you to set the clock format to 12 or 24 hours.

SNOOZE

Allows to set the time interval to repeat the alarm (snooze).

Press the buttons ◀ ▶ on the remote or turn the **MENU/ENTER** knob on the main unit to adjust the time interval from 5 to 30 minutes with 1-minute routers.

Press the **ENTER** button on the remote or the **MENU/ENTER** knob on the main unit to save the chosen value.

To disable the Snooze function, press the button on the main unit.

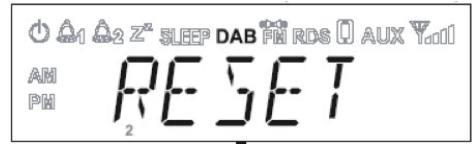
SET EQ

Allows to set the equalization of the radio.

Press ◀ ▶ on the remote control or turn the **MENU/ENTER** knob on the main unit to select one of the stored equalization presets: CLASSIC, POP, FLAT, ROCK, JAZZ. Press the **ENTER** button on the remote or the MENU/ENTER knob on the main unit to confirm the chosen preset.

RESET

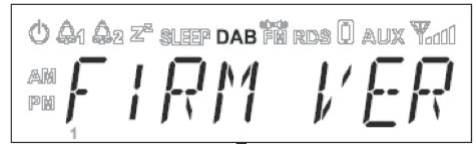
Allows you to clear all settings and restore the factory configuration. Select the option YES and press the ENTER button on the remote control or the **MENU/ENTER** knob on the main unit to start the reset to factory settings or NO to cancel the operation.



CAUTION: all the date, clock, alarm, equalizer presets, and radio stations settings will be lost.

FIRMWARE VERSION

Allows to view the firmware version installed in the unit.



USING THE ALARM

Setting the alarm

1. Turn the radio on, press 1 or 2 on the remote control to select alarm 1 or alarm 2. The icon 1 or the icon 2 will flash on the display and be shown on the display to indicate the active status.

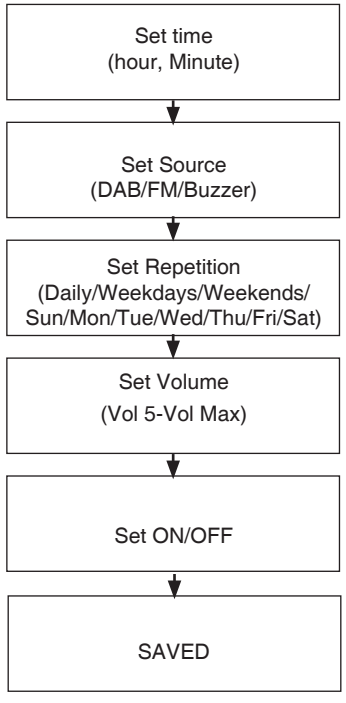
ENGLISH

Press **ENTER** to enter the Alarm menu, press ◀ ▶ on the remote or turn the **MENU/ ENTER** knob on the main unit to adjust the desired time for the alarm. Press **ENTER** or the **MENU/ENTER** knob to confirm your choice 1 and move to the next function 2, or press **BACK** to return to the previous menu item.

After setting of the alarm time, you can select the alarm source (DAB/FM/Buzzer).

The next option is the repetition frequency of the alarm that may have the following options:

Daily – Weekdays – Weekends - specific day.
When the alarm is set to ON and saved, the icon for alarm 1 and/or 2 will be shown on the display to indicate the active status.



ENABLING OR DISABLING THE ALARM

In standby mode, press 1 or 2 on the remote control to enable or disable the alarm, or turn on the radio, press 1 or 2 to select alarm 1 or 2, on the remote control press the buttons ◀ ▶ to select ON/OFF and confirm with **ENTER**.
The icons are shown on the display to confirm that the alarm has been activated.

SNOOZE OPTION AND ALARM SLEEP MODE
While the alarm is enabled, press SNOOZE on the remote control to repeat the alarm after a certain interval (according to the settings entered in the relevant menu - the default value is 5 minutes) or by pressing the MENU/ENTER knob on the main unit.
When the SNOOZE mode is active, the display shows the Zz icon that identifies its active status of operation.
To stop the alarm, press any button on the remote control except for SNOOZE, or any knob on the main unit except for MENU/ENTER.

Digital Radio
Model number: TS522D+S
FCC ID: 2ARIC-TS522D-S
Made In China

VORDERSEITE

1 **Bluetooth-Statusanzeige:** blinkt während des Verbindungsvorgangs, leuchtet dauerhaft, wenn verbunden.

2 **Display:** LCD-Display

3 **Infrarotempfänger (IR):** empfängt das Signal der Fernbedienung

4 **MENU/ENTER:**
4.1 Lange gedrückt halten zum Anzeigen der verschiedenen Hauptmenüeinträge (MENU)
4.2 Kurz drücken, um die Auswahl zu bestätigen (ENTER)
4.3 Mit oder gegen den Uhrzeigersinn drehen, um verschiedene Auswahlen zu treffen
4.4 Mit oder gegen den Uhrzeigersinn drehen, um den nächsten oder den vorherigen Radiosender im DAB-Modus einzustellen
4.5 Mit oder gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Frequenz im FM-Modus einzustellen

5 **MODE:** drücken, um zwischen DAB/FM/Bluetooth (BT) und AUX-Modus zu wechseln

6 **BT PAIR/ ►II/SCAN**
6.1 wenn Sie sich im BT-Modus befinden, drücken und halten, um die Bluetooth-Geräte zu verbinden, bis die blaue LED schnell hintereinander blinkt
6.2 wenn das Bluetooth-Gerät verbunden ist, können Sie durch kurzes Drücken der Taste das BT-Gerät pausieren oder weiterlaufen lassen.
6.3 im DAB- und FM-Modus können Sie auf diese Weise nach verfügbaren Radiosendern suchen

7 **BACK:** wenn Sie sich im Menü befinden, kommen Sie über diese Taste zurück zur vorherigen Menüebene

8 **Kopfhöreranschluss**

9 **Lautstärkeanzeige:** zeigt die Lautstärke des Geräts an

10 **VOL/STANDBY:**
10.1 drehen Sie diesen Regler mit dem Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen oder sie zu verringern
10.2 drücken, um das Radio ein- oder auszuschalten
10.3 Im Alarm-Modus einmal drücken zum Wiederholen des Alarms (Snooze), noch einmal drücken, um den Alarm auszuschalten.

11 **AUX IN**

VORDERSEITE

A **Stromanschluss:** verbinden Sie das Gerät über das mitgelieferte Netzteil mit der Steckdose (12VDC 2A)

B **R-SPR OUT:** verbinden Sie den rechten Lautsprecher, um ein Stereo-System zu erhalten

OBERSEITE

C **Griff:** ziehen Sie zum Tragen des Radios den Griff heraus

D **Radioantenne:** ziehen und biegen Sie die Antenne, um die beste Position für den Empfang zu finden

FERNBEDIENUNG

STANDBY	⏻	Drücken Sie diesen Knops, um das Radio ein- und auszuschalten
MODE	MODE	drücken, um zwischen DAB/FM/Bluetooth (BT) und AUX-Modus zu wechseln
INFO	INFO	Drücken Sie diese Taste, um während des DAB- und des FM-Modus Informationen über den ausgewählten Radiosender anzuzeigen
EQ	EQ	Drücken, um Zugriff auf den voreingestellten Equalizer zu erhalten
SCAN	SCAN	Startet im DAB-Modus einen kompletten Sendersuchlauf. Im FM-Modus wird der nächste verfügbare Sender gesucht
◄ ►		Tasten zum Durchsuchen der Menüs in den verschiedenen Modi. Erhöht oder verringert im FM-Modus die Frequenz oder wählt im DAB-Modus den nächsten oder den vorherigen verfügbaren Sender aus.
PLAY/ PAUSE/PAIR	►II PAIR	Während des Abspielens via Bluetooth, drücken Sie diese Taste, um das Abspielen auf dem verbundenen Gerät zu starten oder zu pausieren. Gedrückt halten, um ein Bluetooth-Gerät zu verbinden.
MENU	MENU	Drücken Sie diese Taste, um zu den Menüeinstellungen zu gelangen
VOLUME +	+	Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.
VOLUME -	–	Drücken, um die Lautstärke zu verringern.
MUTE	🔇	Drücken Sie diese Taste zum ein- und ausschalten der Stummschaltung.
1/6 2/7 3/8 4/9 5/10		Tasten zum Speichern und Abrufen der eingestellten Radiosender (nur im DAB- und im FM-Modus)
ALARM 1 & 2	1 2	Drücken Sie diese Taste zum Einstellen des Alarms (Alarm 1/Alarm 2)
SNOOZE	SNOOZE	Diese Taste hat drei verschiedene Funktionen: 1. er beendet einen aktiven Alarm. 2. er dient der Sleep-modus 3. er dient der Einstellung des Intervalls bis zum nächsten Alarm, wenn das Gerät eingeschaltet ist

DEUTSCH

WICHTIG

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, entfernen Sie nicht die Schrauben auf der Rückseite des Geräts. Dieses Gerät kann nicht vom Endverbraucher gewartet werden. Falls nötig, kontaktieren Sie qualifizierte Fachkräfte.

Das von einem Dreieck umgebene Ausrufezeichen weist den Verbraucher auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise innerhalb des Handbuchs hin.

Der von einem Dreieck umgebene Blitz weist den Verbraucher auf innerhalb des Produkts vorhandene nicht isolierte Spannungsquellen hin, die stark genug sein könnten, dem Nutzer einen elektrischen Schlag zu verpassen.

WARNUNGEN ZUR NUTZUNG UND ZUM BETRIEB DES GERÄTS

WARNUNG:

Der Hauptschalter ⏻ schaltet die Stromversorgung von der Steckdose nicht komplett ab. Da das Stromkabel die Verbindung zur Stromversorgung herstellt, sollte das Kabel aus der Steckdose gezogen werden, um den Stromfluss komplett zu unterbrechen. Stellen Sie in jedem Fall sicher, dass das Gerät so verwendet wird, dass Sie das Stromkabel schnell und einfach aus der Steckdosen ziehen können, wenn dies nötig sein sollte. Sie sollten das Stromkabel außerdem von der Steckdose trennen, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht nutzen (zum Beispiel, wenn Sie im Urlaub sind), um einen Brand zu verhindern.

BELÜFTUNGSHINWEIS

Stellen Sie das Gerät so auf, dass genug Platz für die Luftzirkulation und die Wärmeabstrahlung bleibt (mindestens 10 cm von oben, 10 cm an der Rückseite und 10 cm auf jeder Seite).

ACHTUNG

- Das Produktgehäuse verfügt über kleine Öffnungen, die auch der Belüftung dienen, so dass ein Überhitzen verhindert und die Funktionsfähigkeit erhalten wird. Zur Verhinderung eines Brands sollten die Öffnungen während des Betriebs nicht abgedeckt werden (zum Beispiel durch Zeitungen, Tischdecken, Gardinen, Handtücher usw.). Das Gerät sollte außerdem nicht auf einem dicken Teppich oder dem Bett platziert werden.

- Sollte das Stromkabel des Geräts nicht kompatibel mit Ihrer Steckdose sein, müssen Sie es durch ein passendes Kabel ersetzen. Der Anschluss des Stromkabels darf nur durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen. Nach dem Austauschen des Kabels muss der alte Stromstecker ordnungsgemäß entsorgt werden, um mögliche ernsthafte Verletzungen zu verhindern, die auftreten könnten, wenn der Stromstecker in eine Steckdose gesteckt wird. Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen (z.B. während des Urlaubs), trennen Sie das Netzteil von der Steckdose.

ACHTUNG

- Zur Vermeidung eines Brands stellen Sie keine offenen Flammen (z.B. Kerzen o.Ä.) auf das Gerät.

ACHTUNG

- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal an die Stromversorgung anschließen, lesen Sie den Abschnitt unten.

- Die Stromspannung der verfügbaren Stromversorgung variiert von Land zu Land und von Region zu Region. Stellen Sie sicher, dass die Stromspannung in Ihrer Region mit der für den Betrieb des Geräts nötigen Spannung (z.B. 240 V oder 110 V) übereinstimmt; die Spannung entnehmen Sie dem Aufkleber auf dem Netzteil.

- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Jedweder Schaden, der aus anderem Gebrauch (so wie eine Langzeitverwendung für geschäftliche Zwecke, in einem Restaurant, Benutzung in einem Auto oder auf einem Schiff) herrührt und besondere Reparaturmaßnahmen erfordert, wird dem Nutzer in Rechnung gestellt, und das auch dann, wenn der Schaden während der Garantiedauer eingetreten ist.

- Bevor Sie das Produkt nutzen, lesen Sie immer die Sicherheitsinformationen auf der Rückseite des Geräts sowie des Netzteils.

ACHTUNG

- Halten Sie das Produkt und seine Zubehörteile von Kindern fern. Sollte ein Teil des Geräts versehentlich verschluckt worden sein, rufen Sie sofort einen Arzt.

- Halten Sie das Netzteil von Kindern fern.

- Das Netzteilkabel könnte sich versehentlich um den Hals wickeln und damit zum Ersticken führen.

WARNUNG BEZÜGLICH DES STROMKABELS

Halten Sie das Stromkabel immer am Stecker fest. Ziehen Sie das Kabel immer am Stecker aus der Steckdose und fassen Sie das Kabel nicht mit nassen Händen an, da dies zum Kurzschluss oder zu einem elektrischen Schlag führen könnte. Platzieren Sie das Gerät nicht auf dem Stromkabel und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht geknickt wird. Machen Sie keinen Knoten in das Stromkabel und verknoten Sie es nicht mit anderen Kabeln. Die Stromkabel sollten so verlegt werden, dass niemand auf sie drauf tritt. Ein beschädigtes Stromkabel kann Brände auslösen und elektrische Schläge verursachen. Überprüfen Sie das Stromkabel regelmäßig. Sollte es beschädigt sein, konsultieren Sie den nächstgelegenen von SIM2 BV International autorisierten Kundendienst oder fragen Sie bei Ihrem Händler nach einem Ersatzkabel.

UMGEBUNGSBEDINGUNGEN
Optimaler Temperaturbereich und Luftfeuchtigkeit:
von +5°C bis +35°C, relative Luftfeuchtigkeit geringer als 85% (nicht abgedecktes Produkt)
Stellen Sie das Gerät nicht in einem schlecht belüfteten Bereich oder an einem Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung (oder starken künstlichen Lichtquellen) auf.

RADIOWELLEN-WARNUNGEN
Dieses Gerät nutzt 2,4 GHz-Radiofrequenzen, die auch von anderen drahtlosen Systemen genutzt werden (wie Mikrowelleherde und schnurlose Telefone).
Sollte der Bildschirm Ihres Fernsehgeräts rauschen, könnte es sein, dass dieses Gerät (oder von ihm unterstützte Geräte) Interferenzen mit den Signalen Ihres TV-Systems verursacht.
Vergrößern Sie in einem solchen Fall die Entfernung zwischen dem TV-Empfangssystem und diesem Gerät (inklsive der Geräte, die es unterstützt).
SIM2 BV International ist nicht verantwortlich für Störungen, die durch Fehlfunktionen im Zusammenhang mit Verbindungen hervorgerufen werden. Kontaktieren Sie den Hersteller des Geräts, das Sie verbinden möchten.

NETZTEIL-HINWEISE
Halten Sie das Netzteilgehäuse fest, wenn Sie es von der Steckdose trennen. Wenn Sie das Stromkabel abziehen, könnte es beschädigt werden und einen Brand und/oder einen elektrischen Schlag verursachen. Versuchen Sie nicht, das Netzteil mit bloßen Händen vom Stromnetz zu trennen. Dies könnte zu einem elektrischen Schlag führen.
Lassen Sie das Netzteilkabel nicht in der Steckdose, wenn die Verbindung unsicher ist, auch dann nicht, wenn der Stecker komplett in der Steckdose steckt. Dadurch könnte soviel Hitze entstehen, dass ein Brand ausbricht. Kontaktieren Sie einen Händler oder einen Elektriker, um die Steckdose auszutauschen.

DER AKKU
Zum Laden des Akkus stecken Sie den Stecker Ihres TS522D+S in die Steckdose und schalten Sie auf Standby. Ein vollständig entladener Akku ist in etwa 3,5 Stunden wieder aufgeladen. Wenn der Stecker Ihres TS522D+S in der Steckdose ist und das Gerät läuft, wird der Akku nicht geladen.

BATTERIE - WARNUNG
Die in diesem Gerät verwendete Batterie kann bei unsachgemäßer Handhabung Feuer oder Verätzungen verursachen. Versuchen Sie nicht, sie auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 45 °C zu erhitzen oder zu verbrennen.
Wenn eine Batterie ausläuft, achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Im Falle eines Kontakts waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
ersuchen Sie nicht, die Batterie des Lautsprechers auszutauschen. Wenden Sie sich direkt an SIM2 BV.

ACHTUNG
Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Zum Verhindern von Bränden und elektrischen Schlägen, platzieren Sie dieses Gerät nicht in der Nähe mit Wasser gefüllter Behälter (wie Blumentöpfe usw.). Setzen Sie das Gerät außerdem weder tropfendem oder spritzendem Wasser noch Regen oder Feuchtigkeit aus.

UMWELT UND ENTSORGUNG
Das Gerät könnte gesundheits- und umweltgefährdende Materialien enthalten. BV, Srl stellt die folgenden Informationen zur Entsorgung sowie zum Recycling des Geräts bereit, um das Freisetzen gefährdender Materialien in die Umwelt zu verhindern.

Elektronische Materialien **(WEEE)** dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden.

Dieses auf dem Produkt, der Verpackung und/oder mitgelieferten Dokumenten abgebildete Symbol weist darauf hin, dass elektronische Geräte ordnungsgemäß entsorgt werden müssen.

Zur ordnungsgemäßen Entsorgung wenden Sie sich an die nach Ihrer nationalen Gesetzgebung zuständige Abgabestelle.

Schützen Sie unsere Umwelt, indem Sie die folgenden Punkte beachten:
Möchten Sie das Gerät nicht länger nutzen, bringen Sie es zu Ihrem örtlichen Wertstoffhof.
Sie können das alte Gerät kostenfrei an Ihren Händler zurückgeben, wenn Sie ein neues Gerät kaufen, dass dieselben oder ähnliche Funktionen wie das alte besitzt.
Kontaktieren Sie BV, Srl, um Ihren örtlichen Händler zu finden.

Benötigen Sie weitere Informationen zu Recycling, Wiederverwendung oder dem Geräteumtausch, kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter der in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Telefonnummer.

Zum Schutz der Umwelt empfehlen wir außerdem, dass Sie das Verpackungsmaterial (inklusive des Versandmaterials) recyceln.

Mit Ihrer Hilfe können wir die Menge der zur Herstellung von Elektrogeräten benötigten Ressourcen sowie die Menge zur Entsorgung alter Geräte benötigter Mülldeponien reduzieren und die Lebensqualität verbessern, indem wir dafür sorgen, dass gefährliche Materialien ordnungsgemäß entsorgt werden.

Unsachgemäße Entsorgung des Geräts und das Zuwiderhandeln gegen die oben genannten Bestimmungen sind nach der örtlichen Gesetzgebung mit Strafe bedroht.

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

GEFAHR
Folgen Sie den bereitgestellten Anweisungen.
Werfen Sie das Gerät nicht in offenes Feuer und setzen Sie keiner großen Hitze aus.
Werfen Sie das Gerät nicht, schlagen Sie nicht mit einem Hammer oder einem anderen Objekt darauf und öffnen Sie es nicht gewaltsam.
Nutzen Sie das Gerät nicht an Orten mit sehr hohen Temperaturen, wie nah an einem Heizgerät oder in einem geschlossenen Auto bei direkter Sonneneinstrahlung.
Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Flüssigkeiten übergossen wird.

WARNUNG
Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn es ungewöhnliche Gerüche verbreitet, sich erhitzt, die Farbe oder Form verändert oder wenn während der Nutzung oder des Aufladens sonstige ungewöhnliche Umstände eintreten.

ACHTUNG - BENUTZUNG IN FEUCHTER UMGEBUNG
Das TS522D+S ist nicht wasserdicht.
Schützen Sie es während der Nutzung vor Wasser und verwenden Sie es nicht in feuchten Umgebungen.
Sollte es dennoch mit Flüssigkeiten in Berührung kommen, entfernen Sie diese unverzüglich mit einem trockenen Tuch. Stellen Sie das Gerät immer auf einen stabilen und ebenen Untergrund.
Verwenden Sie das Gerät nicht auf dem Kopf stehend oder in schräger Position.
Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem kein Wasser eindringen kann.
Kippen Sie das Gerät nicht, wenn es Wasser oder Wassertropfen ausgesetzt war.
Kippen Sie das Gerät nicht, wenn es feucht ist, da sonst Wasser eindringen könnte
Wasser könnte in das Gerät eindringen. Transportieren Sie das Gerät nicht, wenn es feucht ist.
Nutzen Sie das Netzteil nicht in der Nähe von Wasser.
Halten Sie die Batterie der Fernbedienung von Kindern fern.
Sie könnte bei falscher Handhabung Brände oder chemische Verbrennungen auslösen.
Die Batterie nicht wieder aufladen, demontieren oder über 100°C erhitzen.
Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine Batterie gleichen Typs (CR2025).

INBETRIEBNAHME DES GERÄTS
Stellen Sie das Gerät auf einen flachen und stabilen Untergrund.

Stellen Sie das Gerät nicht an den folgenden Orten auf:
- auf einem Farbfernseher (die Anzeige könnte durch die Bluetooth-Funktion gestört werden);
- nahe eines Kassettenrekorders (oder eines anderen Geräts, das von einem Magnetfeld umgeben ist). Dies könnte den Klang beeinträchtigen;
- in direktem Sonnenlicht;
- in einer extrem heißen oder kalten Umgebung;
- an vibrierenden oder sich in anderer Form bewegenden Orten;
- an extrem staubigen Orten;
- an Orten, wo Rauch entsteht oder sich heiße Öle befinden (z.B. einem Herd)

ACHTUNG
- Wenn Sie das Gerät verwenden, stellen Sie es nicht auf die Seite, lehnen Sie es nirgends an und hängen Sie es nicht auf.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Produkt
- Befestigen Sie das Gerät nicht an der Wand oder der Decke. Es könnte herunterfallen und Schäden verursachen.
-

ACHTUNG
- Einige Teile der Lautsprecher sind magnetisch. Metallische Materialien könnten von den Lautsprechern angezogen werden. Platzieren Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Speichermedien nahe des Geräts, da die gespeicherten Daten gelöscht werden könnten.

VIELEN DANK FÜR DEN KAUF DES PRODUKTES RADIOCUBO BRIONVEGA
Mit dem FM/DAB/DAB+ Bluetooth TS522D+S können Sie Musik über FM/DAB/DAB+-Frequenzen anhören: die auf Ihrem Audiogerät oder Ihrem per Bluetooth verbundenen Mobiltelefon gespeicherte Musik sowie Musik, die über den AUX-Eingang eingespeist wird.
Bitte lesen Sie diese Hinweise vor der Benutzung des Produkts aufmerksam durch, um sich mit seiner Funktionsweise vertraut zu machen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung nach dem Lesen für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

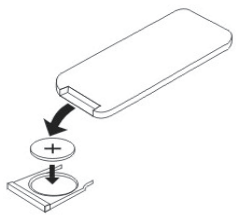
BLUETOOTH-TECHNOLOGIE
Über die Bluetooth-Technologie können Sie kompatible Geräte kabellos verbinden. Zur Herstellung einer Bluetooth-Verbindung müssen sich die Geräte nicht in gegenseitiger Sichtweite befinden. Es muss allerdings sichergestellt sein, dass sie Geräte nicht weiter als 10 Meter voneinander entfernt sind. Wände oder andere Elektrogeräte können die Funkverbindung stören.
Das Gerät entspricht der Bluetooth-Spezifikation v.4.0. Kontaktieren Sie die Hersteller der zur Verbindung vorgesehenen Geräte, um herauszufinden, ob diese mit dem Gerät kompatibel sind.
In einigen Ländern ist die Verwendung von Bluetooth Einschränkungen unterworfen. Kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden oder Ihren Dienstanbieter.

PACKUNGSINHALT
- Die Packung enthält:
- Radio TS522D+S
- Externes Netzteil
- Fernbedienung inklusive Batterie
- Bedienungsanleitung
- Tasche

Sollte etwas fehlen, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

INBETRIEBNAHME UND ERSETZEN DER BATTERIE DER FERNBEDIENUNG

Die Fernbedienung wird inklusive einer Batterie vom Typ "CR2025" geliefert, die eingesetzt werden muss.
Nimmt die funktionsfähige Entfernung der Fernbedienung ab oder funktioniert sie nicht mehr korrekt, sollte die Batterie ausgetauscht werden.

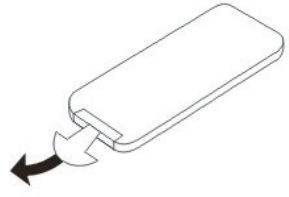


1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung, wie in den Anweisungen auf der Rückseite der Fernbedienung angegeben.
2. Zum Ersetzen der Batterie entfernen Sie sie und legen Sie eine neue Batterie vom Typ CR2025 ein, wie in der unten abgebildeten Darstellung gezeigt (stellen Sie dabei sicher, dass der "+"-Pol nach oben zeigt).
3. Legen Sie die Batterie in das Fach ein.

ACHTUNG:
Lithium-Batterien können explodieren und Verbrennungen verursachen, wenn Sie demontiert, kurzgeschlossen, wieder aufgeladen, Wasser, Feuer oder hohen Temperaturen ausgesetzt werden. Bewahren Sie Batterien nicht in Ihrer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behältnis auf, das metallische Objekte enthält; bewahren Sie sie nicht zusammen mit Batterien anderen Typs oder gefährlichen Materialien oder Treibstoffen auf. An einem kühlen, trockenen und belüfteten Ort aufbewahren. Beachten Sie die Gesetze und Verordnungen zu Transport und Entsorgung.

ERSTE SCHRITTE

1. Entfernen Sie den schützenden Plastikstreifen aus dem Batteriefach der Fernbedienung wie in der Abbildung gezeigt.



2. Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit dem Stromanschluss an der Rückseite des Radios. Verbinden Sie die andere Seite des Netzteils mit einer Steckdose.
3. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, zeigt es "00:00" an.
4. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Standby-Taste auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung drücken. Das Radio schaltet in den DAB-Modus und beginnt mit der Sendersuche. Nach dem Ende der Suche verwendet das Gerät automatisch das von den DAB-Sendern bereitgestellte Datum und die Uhrzeit.

DAB-RADIO IN BETRIEB NEHMEN

1. Beim ersten Start muss der Suchvorgang ausgeführt werden. DAs DAB-Symbol wird angezeigt und der Suchvorgang beginnt (dies kann einige Minuten dauern).
2. Verwenden Sie die **MODE** Taste zum Auswählen des DAB-Modus. Verwenden Sie den **MODE** Knopf des Geräts, um zu den Menüeinträgen zu gelangen und den DAB-Modus auszuwählen.
3. Drücken Sie **INFO** um visuelle Informationen zum gewählten Radiosender anzuzeigen (abhängig von den vom Sender zur Verfügung gestellten Informationen)
4. Verwenden Sie die Tasten ◀ ▶ auf der Fernbedienung, um durch die Liste der gefundenen DAB-Sender zu navigieren. Verwenden Sie den **MENU/ENTER** Knopf, um den nächsten oder den vorherigen gefundenen DAB-Sender auszuwählen.
5. Drücken Sie **SCAN** um im DAB-Modus einen kompletten Sendersuchlauf zu starten.

FM-RADIO IN BETRIEB NEHMEN

1. Verwenden Sie die **MODE** Taste zum Auswählen des FM-Modus. Auf dem Display wird nun eine FM-Frequenz, z.B. "102.5", angezeigt. DAs FM-Symbol leuchtet auf dem Display. Verwenden Sie den **MODE** Knopf des Geräts, um zu den Menüeinträgen zu gelangen und den FM-Modus auszuwählen.
2. Verwenden Sie die Tasten ◀ ▶ auf der Fernbedienung zum Durchsuchen der FM-Frequenzen: einmal Drücken erhöht oder verringert die Frequenz um 50 kHz. Verwenden Sie den **MENU/ENTER** Knopf zum Erhöhen oder Verringern der FM-Frequenz.
3. Drücken und halten Sie eine der Taste ◀ ▶ zum Suchen der nächsten oder der vorherigen Radiofrequenz oder drücken Sie **SCAN** auf der Fernbedienung, um direkt nach dem nächsten verfügbaren Sender zu suchen. Sobald ein Sender gefunden wurde, stoppt die Suche automatisch. Verwenden Sie den BT PAIR/SCANT Knopf zum Suchen der nächsten verfügbaren FM-Frequenz.
4. Drücken Sie **INFO** um visuelle Informationen zum gewählten Radiosender anzuzeigen (abhängig von den vom Sender zur Verfügung gestellten Informationen)
5. Betätigen Sie **INFO** 4 Mal, um zur MONO/STEREo-Funktion des FM-Senders zu gelangen. Drücken Sie **ENTER** um zwischen MONO und STEREO umzuschalten. Befinden Sie sich im STEREO-Modus, wird dieses Symbol im Display angezeigt.

EINEN SENDER SPEICHERN UND ABRUFEN (VOREINSTELLUNGEN)

1. Zum Speichern Ihrer favorisierten Sender auf den Speicherplätzen 1 bis 5, gehen Sie wie folgt vor:

   Halten Sie die Taste gedrückt 1/6 2/7 3/8 4/9 5/10 die dem Speicherplatz entspricht, auf dem der Sender gespeichert werden soll, bis auf dem Display "STORED #" (# steht für die Nummer des Speicherplatzes, z.B. "STORED 3" für den dritten Speicherplatz) angezeigt wird.

2. Zum Speichern Ihrer favorisierten Sender auf den Speicherplätzen 6 bis 10, gehen Sie wie folgt vor:

3. Betätigen Sie **SHIFT** einmal;

DEUTSCH

Halten Sie die Taste gedrückt (1/6) (2/7) (3/8) (4/9) (5/10) die dem Speicherplatz entspricht, auf dem der Sender gespeichert werden soll, bis auf dem Display "STORED #" (# steht für die Nummer des Speicherplatzes, z.B. "STORED 6" für den sechsten Speicherplatz) angezeigt wird.

4. Sie können bis zu 10 DAB-Sender und 10 FM-Sender speichern (die voreingestellte FM-Frequenz ist bei allen Speicherplätzen 87,50 MHz).

5. Um einen der 10 gespeicherten Sender abzurufen, gehen Sie wie folgt vor:

   Für die Speicherplätze 1 bis 5 drücken Sie eine der Tasten (1/6) (2/7) (3/8) (4/9) (5/10)

6. Für die Speicherplätze 6 bis 10 drücken Sie einmal **SHIFT** (das Display zeigt "SHIFT" an) und dann die dem Speicherplatz entsprechende Taste.

KOPPLUNG, VERBINDUNG UND BETRIEB DES GERÄTS ÜBER BLUETOOTH

Das Radio TS522D+S kann mit alle Bluetooth-Geräten gekoppelt werden. Der Koppelungsvorgang kann von Gerät zu Gerät variieren. Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Bluetooth-Geräts zu Rate, um zu erfahren, wie Sie das Gerät richtig koppeln.

1. Beim ersten Aufruf dieses Modus schaltet das Gerät in den "Auf Verbindung Warten"-Status, die LED blinkt und es ist möglich, ein bereits gekoppeltes Gerät zu verbinden. Ist Bluetooth bei dem Gerät, das Sie verbinden möchten, eingeschaltet, wird es automatisch mit dem Radio verbunden.
2. Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät (z.B. ein Smartphone) ein, rufen Sie das Bluetooth-Einrichtungsmenü auf und suchen Sie nach verfügbaren Geräten. Nun wird in der Liste gefundener Geräte Radio.cubo angezeigt.
3. Verbinden Sie das Gerät mit dem TS522D+S; das Gerät zeigt nun "Verbunden" an und die LED des Radios leuchtet dauerhaft (wenn die Kopplung erfolgreich war).
4. Nun ist es möglich, die auf dem verbundenen Gerät gespeicherte Musik kabellos auf dem TS522D+S abzuspielen.
5. Möchten Sie ein Gerät mit einem anderen Bluetooth-Gerät koppeln, während es über Bluetooth bereits mit einem Gerät verbunden ist, müssen Sie die Verbindung zunächst abbrechen, indem Sie etwa 3 Sekunden lang die PAIR-Taste gedrückt halten, bis ein Piepton ertönt. Alternativ können Sie die Verbindung auch über das Bluetooth-Menü des verbundenen Geräts unterbrechen. Das Gerät schaltet dann sofort in den Koppelungsmodus und Sie können ein anderes Gerät verbinden.

ACHTUNG:
Wenn Sie ein Mobiltelefon mit Bluetooth 2.0 verbinden möchten, werden Sie während des Koppelungsvorgangs aufgefordert, ein Passwort einzugeben. Geben Sie die folgende Zahlenfolge ein: 0000 (nullnullnullnull)

MUSIKWIEDERGABE

Das Gerät, das Sie mit dem TS522D+S verbinden möchten, muss AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) unterstützen, damit das Abspielen funktioniert. Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts zu Rate. Wenn Musik abgespielt wird:

1. PLAY/PAUSE (▶II) Taste
   a. Einmal drücken zum Pausieren der Wiedergabe
   b. Erneut drücken zum Fortsetzen der Wiedergabe

2. VOL - Taste (−) (drehen Sie den VOL/STB-Regler am Gerät gegen den Uhrzeigersinn)
   a. Einmal drücken zum Verringern der Lautstärke
   b. Gedrückt halten zum konstanten Verringern der Lautstärke

3. VOL + Taste (+) (drehen Sie den VOL/STB-Regler am Gerät gegen den Uhrzeigersinn)
   a. Einmal drücken zum Erhöhen der Lautstärke
   b. Gedrückt halten zum konstanten Erhöhen der Lautstärke wenn die maximale Lautstärke erreicht ist, wird auf dem Display VOL MAX angezeigt)

ACHTUNG:
wählen Sie zum Musikhören eine mittlere Lautstärke Langfristig hohe Lautstärke kann Ihr Hörvermögen beeinträchtigen.

DAS ZULETZT ÜBER BLUETOOTH GEKOPPELTE GERÄT VERBINDEN

Im folgenden finden Sie eine einfache Möglichkeit, das **TS522D+S** mit dem zuletzt gekoppelten Gerät zu verbinden.

Befindet sich das Produkt im Standby-Modus, drücken Sie die STANDBY-Taste und gehen Sie in den BT-Modus, indem Sie die **MODE** Taste betätigen (ist das Gerät eingeschaltet, befindet sich aber in einem anderen Modus, drücken Sie die **MODE** Taste, bis auf dem Display BT erscheint). Schalten Sie daS Gerät ein, das Sie verbinden möchten. Es wird nun automatisch verbunden. Die Bluetooth-LED leuchtet auf, wenn die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde. Findet das Gerät kein zuletzt gekoppeltes anderes Gerät, schaltet es in den Standby-Modus und wartet auf eine Verbindung. In diesem Zustand können die zuvor gekoppelten Geräte mit dem Radio verbunden werden.

DEN GERÄTESPEICHER ZURÜCKSETZEN

Das Gerät kann bis zu 8 verschiedene Bluetooth-Geräte speichern. Zum manuellen löschen des Speichers müssen Sie sich im BT-Modus befinden. Betätigen Sie im Koppelungsstatus (die LED blinkt schnell) zweimal die PAIR-Taste (mit etwa einer Sekunde Abstand), bis ein Piepton ertönt. Die LED erlischt und beginnt dann wieder zu blinken.

ACHTUNG:
Nachdem der komplette Speicher gelöscht wurde, schaltet das Gerät sofort in den Koppleungsmodus und Sie müssen den Koppelungs- und Verbindungsvorgang für ein neues Bluetooth-Gerät ausführen.

Denken Sie daran, die Bezeichnung des Radios aus dem Speicher Ihres Geräts zu löschen, damit die Koppleung sowie die Verbindung vollständig zurückgesetzt wird.

EIN GERÄT ÜBER DEN AUX-EINGANG ABSPIELEN

1. Verbinden Sie das Kabel (nicht enthalten) des externen Geräts (z.B. ein MP3-Player) mit der Buchse AUX IN.

2. Betätigen Sie die **MODE** Taste auf der Fernbedienung, um in den AUX IN-Modus zu gelangen oder drücken Sie den MODE-Knopf auf dem Gerät, bis die AUX IN-Quelle angezeigt wird. Auf dem Display wird nun AUX IN angezeigt.

3. Steuern Sie die Wiedergabe über Ihr verbundenes Gerät; die Lautstärke können Sie entweder über das verbundene Gerät oder über das Radio regeln. Betätigen Sie die MUTE-Taste auf der Fernbedienung, um das Radio stumm zu schalten; drücken Sie die Taste erneut, um den Ton wieder einzuschalten.

DAS GERÄT EINRICHTEN

Drücken Sie die **MENU** Taste auf der Fernbedienung oder drücken und halten Sie den **MENU/ ENTER** Knopf am Radio, um das Modusmenü aufzurufen.

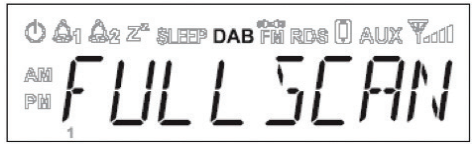
Drücken Sie ◀ ▶ auf der Fernbedienung oder drehen Sie den **MENU/ENTER** Knopf am Radio, um das gewünschte Menüelement auszuwählen. Drücken Sie **ENTER** auf der Fernbedienung oder den **MENU/ENTER** Knopf am Radio, um in das Untermenü zu gelangen oder die Einstellungen zu speichern. Drücken Sie **BACK** um zur vorherigen Ebene zu gelangen oder drücken Sie **MENU** noch einmal, um das Menü zu verlassen.

MENÜ IM DAB-MODUS

Drücken Sie **MENU** um Zugriff auf die verschiedenen Funktionen des DAB-Modus zu erhalten.

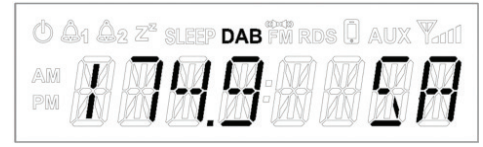
Verwenden Sie die Tasten ◀ ▶ zum Durchsuchen der Menüeinträge.
Drücken Sie **ENTER** um den ausgewählten Menüeintrag aufzurufen.

FULL SCAN: startet einen vollständigen DAB-Sendersuchlauf

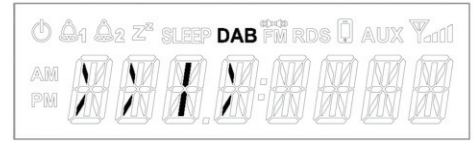


MANUAL TUNE: erlaubt das manuelle Einstellen der DAB-Frequenz

Betätigen Sie die Tasten ◀ ▶ zum Einstellen der Frequenz und drücken Sie **ENTER** zum Bestätigen (z.B. 174,928 MHz)



Auf dem Display wird die Signalstärke der manuell gewählten Frequenz angezeigt.



Das >-Symbol zeigt die Signalstärke an; es bedeutet, dass das Signal des DAB-Senders stark genug zum Empfang ist. Das Symbol --- zeigt an, dass kein Signal vorhanden ist.

Drücken Sie zweimal **MENU** um zum DAB-Modus zurückzukehren oder drücken Sie dreimal **BACK** um den gewählten DAB-Sender abzuspielen.

MENÜ IM FM-MODUS
Drücken Sie **MENU** um Zugriff auf die verschiedenen Funktionen des FM-Modus zu erhalten.

Verwenden Sie die Tasten ◀ ▶ zum Durchsuchen der Menüeinträge.
Drücken Sie **ENTER** um den ausgewählten Menüeintrag aufzurufen.

AUDIO
Ermöglicht im FM-Modus die Einstellung des Hörmodus auf MONO oder STEREO.

MENÜ IN ALLEN MODI
Drücken Sie MENU zum Zugriff auf Funktionen, die in allen Modi des TS522D+S zur Verfügung stehen.

Verwenden Sie die Tasten ◀ ▶ zum Durchsuchen der Menüeinträge.
Drücken Sie ENTER um den ausgewählten Menüeintrag aufzurufen.

DATE/TIME
Ermöglicht das Einstellen des Datums und der Uhrzeit, entweder manuell oder über das Signal eines DAB-Senders.

MANUAL

Drücken Sie ◀ ▶ auf der Fernbedienung oder drehen Sie den MENU/ENTER Knopf des Radios, um die Uhrueit und das Datum einzustellen; drücken Sie die ENTER-Taste auf der Fernbedienung oder den MENU/ENTER-Knopf am Radio, um die Angaben zu speichern.

AUTO

Bei Auswahl dieser Option verwendet das Gerät automatisch das vom Sender bereitgestellte Datum und die Uhrzeit.

TIME MODE

Ermöglicht das Einstellen des Uhrenformats auf 12 Stunden oder 24 Stunden.

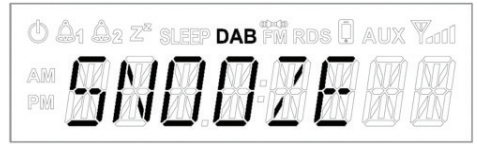
SNOOZE

Ermöglicht das Einstellen des Intervalls bis zum Wiederholen des Alarms (schlumern).

Drücken Sie die Tasten ◀ ▶ auf der Fernbedienung oder drehen Sie den **MENU/ENTER** Knopf am Radio zum Einstellen des Zeitabstands von 5 bis 30 Minuten in Schritten von einer Minute.

Drücken Sie die **ENTER** Taste auf der Fernbedienung oder den **MENU/ENTER** Knopf am Radio zum Speichern des gewählten Werts.

Um die Schlummer-Funktion auszuschalten, drücken Sie die Taste auf dem Gerät.



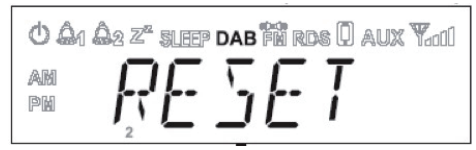
SET EQ

Ermöglicht die Einstellung des Equalizers.

Drücken Sie ◀ ▶ auf der Fernbedienung oder drehen Sie den **MENU/ENTER** Knopf am Radio zur Auswahl eines voreingestellten Equalizers. CLASSIC, POP, FLAT, ROCK, JAZZ. Drücken Sie die **ENTER** Taste auf der Fernbedienung oder den **MENU/ENTER** Knopf am Radio zur Bestätigung der gewählten Voreinstellung.

RESET

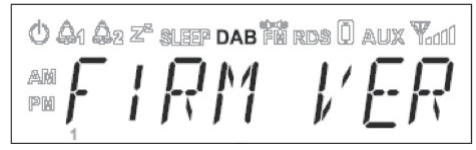
Erlaubt das Löschen aller Einstellungen und das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen. Wählen Sie die Option YES (JA) und drücken Sie die ENTER-Taste auf der Fernbedienung oder den **MENU/ENTER** Knopf am Radio zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen. Wählen Sie NO (NEIN), um den Vorgang abzubrechen.



ACHTUNG: alle Datumsangaben, Uhrzeitangaben, Alarme, Equalizer-Voreinstellungen und Radiosender werden gelöscht.

FIRMWARE VERSION

Zeigt die auf dem Gerät installierte Firmware-Version an.



DEUTSCH

DEN ALARM NUTZEN

Den Alarm einstellen

1. Schalten Sie das Radio ein und drücken Sie 1 oder 2 auf der Fernbedienung zum Auswählen von Alarm 1 oder Alarm 2.

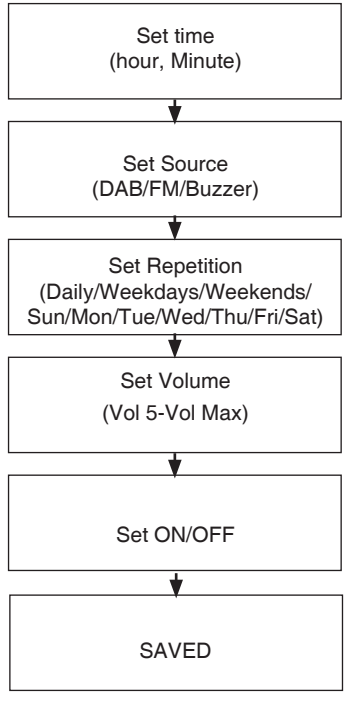
   Das Symbol 1 oder das Symbol 2 leuchtet auf dem Display.

Drücken Sie **ENTER** um ins Alarm-Menü zu gelangen und drücken Sie ◄ ► auf der Fernbedienung oder drehen Sie den **MENU/ENTER** Knopf am Radio, um die gewünschte Zeit für den Alarm einzustellen. Drücken Sie **ENTER** oder den **MENU/ENTER** Knopf zum Bestätigen der Auswahl 1 und gehen Sie zur nächsten Funktion 2 oder drücken Sie **BACK** um zum vorherigen Menüelement zu gelangen.

Nachdem Sie die Zeit für den Alarm eingestellt haben, können Sie die Alarm-Quelle auswählen (DAB/FM/Weckerklingel).

Im nächsten Schritt können Sie die Wiederholungsfrequent des Alarms einstellen; dazu stehen folgende Optionen zur Wahl:

Täglich – Werktags – Wochenende - Spezifischen Tag.
Ist der Alarm eiingeschaltet, wird das Alarm 1- und/oder Alarm 2-Symbol auf dem Display angezeigt.



DEN ALARM EIN- UND AUSSCHALTEN.

Drücken Sie im Standby-Modus 1 oder 2 auf der Fernbedienung, um den Alarm ein- bzw. auszuschalten oder schalten Sie das Radio ein, drücken Sie 1 oder 2 zum Auswählen von Alarm 1 oder Alarm 2 und drücken Sie die Tasten ◄ ► auf der Fernbedienung, um ON/OFF auszuwählen; bestätigen Sie die Wahl mit einem Druck auf **ENTER**.
Auf dem Display werden die Symbole angezeigt, die bestätigen, dass der Alarm aktiviert wurde.

SNOOZE-OPTION UND SLEEP-MODUS

Drücken Sie während des Alarms **SNOOZE** auf der Fernbedienung, um den Alarm nach einer bestimmten Zeitspanne zu wiederholen (entsprechend der Einstellungen im Menü - der voreingestellte Wert liegt bei 5 Minuten) oder indem Sie den MENU/ENTER-Knopf am Radio drücken.

Ist der SNOOZE-Modus aktik, wird auf dem Display das Zz Symbol angezeigt.
Um den Alarm zu beenden, drücken Sie irgendeine Taste auf der Fernbedienung außer SNOOZE oder irgendeinen Knopf am Radio außer MENU/ENTER.

PANNEAU FRONTAL

1 **Indicateur d'état Bluetooth :** clignote durant la connexion du du dispositif, allumé si connecté.

2 **Écran d'affichage :** écran LCD

3 **Récepteur infrarouge (IR) :** reçoit le signal provenant de la télécommande.

4 **MENU/ENTER :**
4.1 Appuyer longuement pour accéder aux différentes options du menu général de la radio (MENU).
4.2 Appuyer brièvement pour confirmer la sélection (ENTER).
4.3 Tourner dans le sens horaire ou antihoraire pour accéder aux différentes options du menu général.
4.4 Tourner dans le sens horaire ou antihoraire pour régler la station successive ou précédente en mode DAB.
4.5 Tourner dans le sens horaire ou antihoraire pour régler la fréquence en mode FM.

5 **MODE :** appuyer sur cette touche pour naviguer entre les modes DAB/FM/Bluetooth (BT) et AUX.

6 **BT PAIR/►II/SCAN**
6.1 En mode BT, maintenir cette touche enfoncée pour connecter le dispositif Bluetooth jusqu'à ce que le voyant bleu commence à clignoter rapidement.
6.2 Lorsque le dispositif Bluetooth est connecté, appuyer brièvement sur cette touche pour activer la pause ou reprendre la lecture à partir du dispositif BT.
6.3 En mode DAB et FM, cette touche permet d'exécuter un balayage des stations de radio disponibles.

7 **BACK :** dans le menu, appuyer sur cette touche pour revenir au niveau précédent du menu.

8 **Entrée pour casque audio**

9 **Barre de volume :** indique le niveau du volume de l'appareil
10 **VOL/STANDBY :**
10.1 Tourner cette molette vers la droite pour augmenter le volume, ou vers la gauche pour le diminuer.
10.2 Appuyer sur cette molette pour éteindre ou allumer la radio.
10.3 En mode alarme, appuyer une fois sur la touche permet de répéter l'alarme (Snooze), tandisqu'une seconde pression désactive la répétition.
11 **AUX IN**

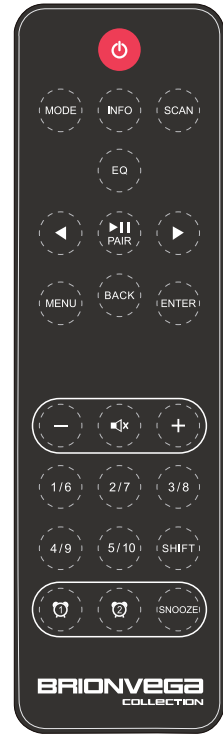
PANNEAU ARRIÈRE

A **Entrée DC :** utiliser l'adaptateur secteur fourni pour brancher l'appareil à la prise de courant électrique (12VCC 2A).
B **R SPR-OUT :** utiliser cette sortie pour connecter le haut-parleur droit dans le cadre d'un système stéréo

PANNEAU SUPÉRIEUR

C **Poignée :** sortir la poignée pour transporter la radio.
D **Antenne radio :** déployer et plier l'antenne de façon à obtenir la meilleure position de réception.

TÈLÈCOMMANDE



STANDBY (VEILLE)	⏻	Appuyer sur ce bouton pour allumer ou éteindre la radio.
MODE	MODE	appuyer sur cette touche pour naviguer entre les modes DAB/FM/Bluetooth (BT) et AUX.
INFOS	INFO	En mode DAB et FM, avec réception d'un signal de transmission, appuyer sur ce bouton pour afficher les informations relatives à la station sélectionnée.
EQ (ÉGALISATEUR)	EQ	Appuyer sur ce bouton pour accéder aux paramètres d'égalisation préconfigurés
SCAN (BALAYAGE)	SCAN	Cette touche permet d'exécuter un balayage complet des stations de radio en mode DAB. Appuyer sur cette touche pour rechercher la prochaine station disponible en mode FM.
◄ ►		Boutons permettant de naviguer dans les menus, dans les différents modes. Permet d'augmenter ou de diminuer la fréquence en mode FM ou de sélectionner la station DAB précédente ou suivante.
PLAY/ PAUSE/PAIR (LECTURE/ PAUSE/PAIRE)	►II PAIR	En mode de lecture Bluetooth, appuyer sur cette touche pour activer ou mettre en pause la lecture du dispositif associé. Maintenir cette touche enfoncée pour connecter un dispositif Bluetooth.
MENU	MENU	Appuyer sur ce bouton pour accéder aux paramètres du menu.
VOLUME +	+	Appuyer sur ce bouton pour augmenter le volume d'écoute.
VOLUME -	–	Appuyer sur ce bouton pour diminuer le volume d'écoute.
MUTE (SOURDINE)	🔇	Appuyer sur ce bouton pour sélectionner ou désélectionner la fonction de sourdine.
1/6 2/7 3/8 4/9 5/10		Boutons permettant de mémoriser ou de rappeler les stations de radio configurées (uniquement en mode DAB et FM).
ALARM (ALARME) 1 & 2	1 2	Appuyer sur ce bouton pour configurer l'alarme (Alarme 1 / Alarme 2)
SNOOZE (RÉPÉTITION)	SNOOZE	Cette touche a trois fonctions différentes : 1. interrompre la lecture lorsque l'alarme est activée. 2. configurer l'interruption de l'alarme 3. configurer l'intervalle de temps pour la répétition de l'alarme lorsque l'appareil est allumé.

FRANCAIS

IMPORTANT

Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne pas retirer les vis situées à l'arrière de l'appareil. L'appareil ne contient pas de parties internes susceptibles d'être réparées par l'utilisateur. Si nécessaire, contacter un technicien qualifié.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est un symbole d'alerte destiné à l'utilisateur en présence d'instructions importantes de fonctionnement et d'entretien figurant dans la documentation accompagnant le produit.

Le symbole d'éclair se terminant par une flèche situé dans un triangle est destiné à avertir l'utilisateur en présence de « tension dangereuse » non isolée dans la structure de l'appareil et suffisante à provoquer l'électrocution de l'utilisateur.

AVERTISSEMENTS SUR L'UTILISATION DE L'APPAREIL

MISE EN GARDE :

L'interrupteur principal de l'appareil ⏻ ne permet pas de couper complètement le flux d'électricité alimenté par la prise. Dans la mesure où le cordon d'alimentation constitue l'unique dispositif de déconnexion de l'appareil de la source d'alimentation, ce cordon doit être débranché de la prise secteur afin de couper tout flux de courant alternatif en direction de l'appareil. Vérifier ensuite que l'appareil est installé de façon à pouvoir facilement débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale, si nécessaire. De plus, afin d'éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation doit être débranché de l'alimentation secteur en absence d'utilisation de l'appareil pendant une période relativement longue (par exemple, pendant les vacances).

PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA VENTILATION

Installer l'appareil en prenant soin de laisser un espace tout autour pour permettre la circulation de l'air et favoriser la dissipation de la chaleur (au moins 10 cm pour la partie supérieure, 10 cm à l'arrière et 10 cm de chaque côté).

ATTENTION

- La coque de l'appareil présente de petites ouvertures servant à la ventilation de ce dernier. Elles permettent d'assurer un fonctionnement correct et à le protéger contre la surchauffe. Afin d'éviter tout risque d'incendie, ces ouvertures ne doivent jamais être obstruées ou recouvertes durant le fonctionnement de l'appareil (par exemple, journaux, serviettes, rideaux, etc.). De plus, l'appareil ne doit pas être installé sur un tapis épais ou sur un lit.

- Si la prise du cordon d'alimentation de l'appareil ne correspond pas au type de prise murale à laquelle l'appareil doit être branché, celle-ci devra être remplacée par une autre de type approprié. Le remplacement de la prise du cordon d'alimentation doit être effectué uniquement par un technicien qualifié. Après le remplacement, l'ancienne prise coupée du cordon d'alimentation doit être correctement éliminée afin d'éviter tout risque de choc électrique ou électrocution dus à l'insertion accidentelle de cette prise dans une prise de courant murale sous tension. Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période de temps relativement longue (par exemple durant les vacances), débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

ATTENTION

- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne placer aucune source de flamme nue (par exemple, bougies allumées ou similaires) sur l'appareil.

ATTENTION

- Avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation pour la première fois, lire attentivement la section ci-après.

- La tension de la source d'alimentation électrique varie de pays à pays et de région à région. Vérifier que la tension électrique de secteur de la zone d'utilisation de l'appareil corresponde à la tension requise (par exemple, 240 V ou 110 V). Cette valeur figure sur l'étiquette de l'adaptateur CA.

- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Toute panne due à des usages autres que ceux prescrits ici (tels que l'utilisation à long terme à des fins commerciales dans un restaurant, en voiture ou sur un bateau), et nécessitant un type de réparation particulier, sera à la charge de l'utilisateur même si l'appareil est encore sous garantie.

- Avant d'utiliser ce produit, toujours lire les consignes de sécurité figurant à l'arrière de l'appareil et sur l'étiquette de l'adaptateur CA.

ATTENTION

- Tenir l'appareil et ses accessoires hors de la portée des enfants et des nourrissons. En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin.

- Tenir l'adaptateur CA hors de la portée des enfants et des nourrissons.

- Le cordon de l'adaptateur CA peut s'enrouler accidentellement autour du cou et provoquer l'étouffement.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LE CORDON D'ALIMENTATION

Toujours prendre le cordon d'alimentation par la prise. Ne pas débrancher l'appareil en tirant directement sur le cordon et ne jamais toucher le cordon d'alimentation avec les mains humides, ceci pourrait provoquer un court-circuit ou une électrocution. Ne pas positionner l'appareil ou d'autres objets au-dessus du cordon d'alimentation et vérifier que rien ne l'écrase. Ne jamais faire de nœud avec le cordon ou le connecter à d'autres câbles. Les cordons d'alimentation doivent être positionnés de façon à ne pas être piétinés. Un cordon d'alimentation endommagé peut être source d'incendie ou de choc électrique. Vérifier régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, contacter un centre technique SIM2 BV agréé ou votre revendeur pour obtenir un cordon d'alimentation de remplacement.

CONDITIONS AMBIANTES DE FONCTIONNEMENT
Plage idéale de température et d'humidité de l'environnement de fonctionnement :
de +5°C à 35°C, humidité relative inférieure à 85% (appareil non couvert).
Ne pas installer l'appareil dans un lieu mal ventilé ou soumis à une forte humidité ou encore en plein soleil (ou sources de lumière artificielle intense).

AVERTISSEMENT RELATIFS AUX ONDES
Cet appareil utilise des fréquences radio de fréquence 2,4 GHz, bande également utilisée par d'autres systèmes sans fil (tels que les fours à micro-ondes et les téléphones sans fil).
Si un bruit est transmis sur l'écran de télévision, cela peut signifier que l'appareil (ou appareil relié à lui) provoque des interférences avec les signaux provenant du connecteur d'entrée de l'antenne du téléviseur, magnétoscope, récepteur satellite, etc.
Le cas échéant, éloigner le connecteur d'entrée d'antenne et l'appareil (appareils reliés à lui inclus).
SIM2 BV International n'est pas responsable des dysfonctionnements de l'appareil dus à des erreurs/dysfonctionnements associés au branchement et/ou à d'autres dispositifs éventuellement reliés à lui.. Contacter le fabricant de l'appareil à brancher à la radio.

ATTENTION À L'ADAPTATEUR CA
S'assurer de saisir fermement la coquille de l'adaptateur CA lors du débranchement de l'appareil. Tirer directement sur le cordon d'alimentation pourrait endommager ce-dernier et/ou être source d'incendie et/ou d'électrocution. Ne pas tenter de débrancher l'adaptateur CA à mains nues. Ceci peut être source d'électrocution.
Ne pas laisser la prise du cordon d'alimentation de l'adaptateur CA dans la prise murale si la connexion n'est pas fiable, même si la prise est complètement insérée dans la prise murale. Cela peut générer de la chaleur et provoquer un incendie. Contacter un revendeur agréé ou un électricien pour remplacer la prise.

A PROPOS DE LA BATTERIE
Pour recharger le TS522D+S branchez-le et mettez-le en veille (Stand By). Si la batterie est complètement déchargée, il faudra environ 3h30 pour la recharger complètement. La batterie ne se charge pas si le TS522D+S est allumé bien qu'il soit alimenté.

BATTERIE - ATTENTION
La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlures chimiques si non utilisé correctement. Il ne doit pas être démonté ou exposé à des températures supérieures à 45 ° C ou incinérer.
Si la batterie fuit, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver la zone touchée avec beaucoup d'eau et consulter un médecin.
Non tâtonné pour remplacer la batterie du haut-parleur. Contacter le service à la clientèle SIM2 BV.

ATTENTION
Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas placer l'appareil à proximité de récipients remplis d'eau (tels que des pots de fleurs ou similaire), et ne pas l'exposer à égouttement, éclaboussures, pluie ou humidité.

ENVIRONNEMENT ET MISE AU REBUT DE L'APPAREIL
Ce produit pourrait contenir des substances considérées dangereuses pour la santé humaine et l'environnement. Afin de prévenir la dispersion de substances nocives dans la nature, SIM2 BV International fournit les informations suivantes concernant l'élimination et le recyclage des matériaux en fin de vie de l'appareil.

Les déchets d'équipements électriques et électroniques **(DEEE)** ne doivent pas être jetés parmi les déchets ménagers (tri sélectif).

Ce symbole, figurant sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints fournis avec l'appareil, signifie que les équipements électriques et électroniques usagés doivent être correctement colletés en fin de vie utile.

Concernant le traitement, la récupération et le recyclage des appareils usagés, se référer aux points de collecte conformément à la législation nationale.

Vous pouvez contribuer à la sauvegarde de l'environnement en respectant les simples règles suivantes :
En fin de vie du dispositif électrique et/ou électronique, remettre le produit à un centre de collecte des déchets afin que le produit puisse être recyclé.
Le produit peut être repris gratuitement par le vendeur en cas d'achat d'un nouvel appareil équivalent ou ayant les mêmes fonctions.
Contacter SIM2 BV International pour des informations sur le distributeur le plus proche.

Pour plus d'informations sur le recyclage, la réutilisation ou le remplacement du produit, contacter le service clientèle au numéro de téléphone figurant sur le manuel de l'utilisateur. Nous serons ravis de fournir une assistance.

Finalement, nous recommandons de recycler tous les éléments d'emballage du produit afin de protéger l'environnement (y compris l'emballage utilisé pour l'expédition).

Votre aide est précieuse pour réduire la quantité des ressources naturelles utilisées pour la fabrication des équipements électriques et électroniques, réduire le nombre des déchets, et plus en général, pour améliorer la qualité de la vie en garantissant que les substances potentiellement nocives ne puissent être rejetées dans l'environnement mais éliminées correctement.

Une élimination non conforme du produit usagé expose l'utilisateur aux sanctions prévues par la législation en vigueur dans son pays.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

DANGER
Suivre les instructions fournies.
Ne pas jeter l'appareil au feu ou l'exposer à la chaleur.
Ne pas lancer l'appareil, ne pas appliquer de coups avec un marteau ou autre objet et ne pas y enfoncer de clous.
Ne pas utiliser ni laisser l'appareil à proximité de lieux présentant de très hautes températures, par exemple près d'un radiateur ou dans une voiture fermée en plein soleil.
Éviter que l'appareil ne se mouille ou n'entre en contact avec des substances liquides.

AVERTISSEMENT
Ne pas utiliser l'appareil s'il émet des odeurs inhabituelles, s'il se réchauffe, s'il change de couleur ou de forme, ou en présence d'anomalie durant l'utilisation, la recharge ou le stockage.

AVERTISSEMENT - UTILISATION EN ENVIRONNEMENTS HUMIDES
Le TS522D+S n'est pas un étanche.
Durant l'utilisation, le protéger de l'eau et ne pas l'utiliser en environnements humides.
En cas de contact avec tout liquide, éliminer immédiatement l'humidité avec un chiffon sec.
Installer l'appareil uniquement sur des surfaces stables et à niveau. Ne pas utiliser cet appareil à l'envers ou incliné.
Installer l'appareil dans un endroit où l'eau ne peut pas pénétrer.
Ne pas incliner l'appareil ou le maintenir incliné si celui-ci a été exposé à de l'eau ou gouttes d'eau.
Dans la mesure où l'eau peut pénétrer dans l'appareil, ne pas l'incliner lorsqu'il est mouillé.
L'eau pourrait entrer dans l'appareil. Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est mouillé.
Ne pas utiliser l'adaptateur CA à proximité de sources d'eau.
Tenir la pile de la télécommande hors de la portée des enfants.
Celle-ci peut être source d'incendie ou de brûlure chimique si manipulée de façon incorrecte.
Ne pas recharger, démonter ou surchauffer la pile à des températures supérieures à 100°C.
Remplacer la pile uniquement par une autre de type et modèle identiques (CR2025).

INSTALLATION DE L'APPAREIL
Toujours installer l'appareil sur une surface plane et stable.

Éviter d'installer l'appareil dans les lieux suivants :
- sur un téléviseur couleurs (l'image pourrait être déformée en raison de la connexion Bluetooth)
- près d'une platine cassette (ou appareil émettant un champ magnétique) ceci pourrait interférer avec le son.
- à la lumière directe du soleil
- dans un lieu extrêmement chaud ou froid
- dans un lieu soumis à des vibrations ou autres mouvements
- dans un lieu extrêmement poussiéreux
- dans un lieu présentant des fumées ou des huiles chaudes (par exemple, une cuisinière).

ATTENTION
- Lorsque l'appareil fonctionne, ne pas le placer sur le côté, ne pas l'appuyer et ne pas le suspendre à quoi que ce soit.
- Ne pas s'asseoir et ne pas monter sur l'appareil.
- Ne pas installer l'appareil au mur ou au plafond. Il pourrait tomber et causer des dommages.

ATTENTION
- Certains éléments des haut-parleurs sont magnétiques. Les objets métalliques peuvent être attirés par les haut-parleurs. Ne placer de cartes de crédit ou autres supports de stockage magnétiques à proximité des enceintes car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT RADIOCUBO BRIONVEGA.
Avec la radio FM/DAB/DAB+ Bluetooth TS522D+S, vous pourrez écouter la musique diffusée par les fréquences FM/DAB/DAB+, celle contenu dans votre baladeur numérique et sur un téléphone portable compatible par connexion Bluetooth, et celle raccordée à l'entrée AUX.
Avant d'utiliser le produit, merci de lire attentivement ces instructions sur l'usage correct de l'appareil. Une fois la lecture terminée, conserver cette notice en lieu sûr pour toute consultation ultérieure.

TECHNOLOGIE SANS FIL BLUETOOTH
La technologie sans fil Bluetooth permet de connecter des appareils compatibles sans utiliser de câbles. Pour établir une connexion avec la technologie sans fil Bluetooth, il n'est pas nécessaire que l'appareil et autre dispositif se trouvent face à face. Il suffit que la distance entre les deux appareils ne dépasse pas 10 mètres. La connexion peut subir des interférences provoquées par des obstacles tels que les murs ou autres appareils électroniques.
L'appareil est conforme à la spécification Bluetooth Contacter les fabricants des autres dispositifs à relier afin de déterminer leur compatibilité avec cet appareil. Certaines restrictions sont possibles quant à l'utilisation de la technologie Bluetooth dans certains pays. Contacter les autorités locales ou votre prestataire de service.

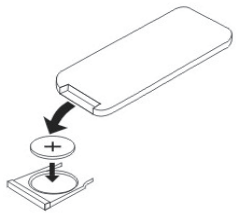
CONTENU DU COFFRET
- L'emballage contient :
- Radio TS522D+S
- Secteur externe CA
- Télécommande avec pile
- Notice d'instructions
- Sac porte-radio

En absence d'un de ces éléments, contacter votre distributeur.

INSTALLATION ET REMPLACEMENT DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande est fournie avec une batterie de type « CR2025 », laquelle doit être installée. Lorsque la portée de la télécommande diminue ou si elle cesse de fonctionner correctement, la pile doit alors être remplacée.

Pour effectuer cette opération simple, procéder comme suit :

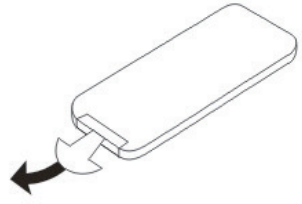


1. Sortir le compartiment à piles comme indiqué dans les instructions imprimées à l'arrière de la télécommande.
2. En cas de remplacement, retirer la batterie, insérer une nouvelle pile CR2025 comme indiqué sur l'image ci-dessous (en s'assurant que le côté avec le symbole « + » soit orienté vers le haut).
3. Réinsérer le compartiment à pile dans son logement.

ATTENTION :
Les piles au lithium peuvent exploser ou causer des brûlures si elles sont démontées, court-circuitées, rechargées, exposées à l'eau, au feu ou à des températures élevées. Ne pas conserver de piles dans les poches, sacs ou autre récipient contenant des objets métalliques, ne pas les mélanger avec d'autres types de piles usagées, ou les stocker à proximité de matières dangereuses ou combustibles. Conserver les piles dans un lieu frais, sec et aéré. Respecter les lois et règlements applicables en matière de transport et de mise au rebut.

DÉMARRAGE

1. Retirer le film de protection du compartiment à pile de la télécommande comme indiqué sur la figure.



2. Brancher le bloc d'alimentation fourni à l'entrée sur l'entrée CC située à l'arrière de la radio. Brancher l'autre extrémité du bloc d'alimentation à une prise CA. Le message « 00:00 » s'affiche lors de l'allumage de l'écran.
3. Allumer l'appareil en appuyant sur le bouton de veille situé sur l'unité principale ou sur la télécommande. La radio passera en mode DAB et procèdera au balayage des stations de radio. Une fois le balayage terminé, l'appareil utilisera automatiquement les informations de date et heure collectées à partir des stations de radio DAB trouvées.

ÉCOUTER LA RADIO DAB.

1. L'opération de balayage doit être effectuée lors du premier allumage. L'icône DAB sur l'écran s'allumera et le processus de balayage commencera (cette opération pourrait prendre quelques minutes).
2. Avec la télécommande, appuyer sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode DAB. Sur l'unité principale, appuyer sur la molette **MODE** pour accéder aux différents modes, puis sélectionner DAB.
3. Appuyer sur la touche **INFO** pour afficher les informations relatives à la station de radio sélectionnée (en fonction des disponibilités offertes par la station émettrice - diffuseur)
4. Sur la télécommande, appuyer sur les touches ◄ ► pour naviguer dans la liste des stations DAB trouvées. Sur l'unité principale, utiliser la molette **MENU/ENTER** pour écouter la station DAB suivante ou précédente détectée.
5. Appuyer sur la touche **SCAN** pour effectuer un balayage des stations de radio disponibles en mode DAB.

ÉCOUTER LA RADIO FM

1. Avec la télécommande, appuyer sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode FM. L'écran affichera une fréquence FM, par exemple, « 102,5 ». L'icône FM s'allumera sur l'écran. Sur l'unité principale, appuyer sur la molette **MODE** pour accéder aux différents modes, puis sélectionner FM.
2. Avec la télécommande, appuyer sur les touches ◄ ► pour naviguer dans les fréquences FM : une pression de la touche permet d'augmenter ou de diminuer la fréquence de 50 kHz. Sur l'unité principale, utiliser la molette **MENU / SELECT** pour augmenter ou diminuer la fréquence FM.
3. Maintenir une des touches ◄ ► enfoncée pour trouver la fréquence radio disponible suivante ou précédente, ou appuyer sur la touche **SCAN** de la télécommande pour rechercher directement la station suivante. Lorsqu'une station de radio est trouvée, la recherche s'arrête automatiquement. Sur l'unité principale, utiliser la molette BT PAIR/SCAN pour trouver la fréquence radio FM disponible successive.
4. Appuyer sur la touche **INFO** pour afficher les informations relatives à la station de radio sélectionnée (en fonction des disponibilités offertes par la station émettrice).
5. Appuyer 4 fois sur le bouton **INFO** pour accéder à la fonction MONO/STEREO de la station FM. Appuyer sur la touche **ENTER** pour passer du mode MONO à STEREO ou vice et versa. En mode STEREO, cette icône s'allumera sur l'écran.

MÉMORISER ET RAPPELER UNE STATION DE RADIO (PRÉSÉLECTIONS)

1. Pour mémoriser les stations de radio préférées dans les cases de mémoire prévues à cet effet (présélections) numérotées de 1 à 5, procéder comme suit :

   Appuyer et maintenir la touche numérotée 1/6 2/7 3/8 4/9 5/10 enfoncée, correspondant à la case de mémoire dans laquelle mémoriser la station actuellement affichée à l'écran, jusqu'à ce que le message « STORED# » indiquant que la radio est mémorisée s'affiche à l'écran (# indique le numéro de la case mémoire dans laquelle la radio est mémorisée ex : « STORED3 » - radio mémorisée dans la case de mémoire 3).

DEUTSCH

2. Pour mémoriser les stations de radio préférées dans les cases de mémoire prévues à cet effet (présélections) numérotées de 6 à 10, procéder comme suit :
3. Appuyer une fois sur la touche SHIFT.

   Appuyer et maintenir la touche numérotée 1/6 2/7 3/8 4/9 5/10 enfoncée, correspondant à la case de mémoire dans laquelle mémoriser la station actuellement affichée à l'écran, jusqu'à ce que le message « STORED# » indiquant que la radio est mémorisée s'affiche à l'écran (# indique le numéro de la case mémoire dans laquelle la radio est mémorisée ex : « STORED3 » - radio mémorisée dans la case de mémoire radio mémorisée dans la case de mémoire 6).

4. Il est possible de mémoriser jusqu'à 10 stations de radio DAB et 10 stations de radio FM (la fréquence de station FM mémorisée par défaut sur toutes les touches de présélection est 87,50 MHz).

5. Pour rappeler une des 10 radios présélectionnées, procéder comme suit :

   Pour les présélections mémorisées de 1 à 5, appuyer sur une des touches 1/6 2/7 3/8 4/9 5/10 .

6. Pour accéder aux présélections mémorisées de 6 à 10, appuyer une fois sur la touche **SHIFT** (l'indication « SHIFT » s'affichera sur l'écran de l'appareil), puis sur la touche correspondant à la radio mémorisée souhaitée.

MODE DE CONNEXION ET DE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL AVEC LA TECHNOLOGIE SANS FIL BLUETOOTH.

La radio TS522D+S peut se connecter à tout des dispositifs Bluetooth. La procédure de connexion peut varier d'un appareil à l'autre. Consulter le manuel d'instructions de votre dispositif Bluetooth pour connaître la procédure de connexion à l'appareil.

1. Lors du premier accès à ce mode, l'appareil se mettra en « attende de connexion ». Le voyant clignotera et il sera alors possible d'associer un dispositif déjà relié. Si le dispositif à connecter dispose d'un mode Bluetooth activé, il se connectera automatiquement à la radio.
2. Allumer le dispositif Bluetooth (par exemple un SmartPhone), entrer dans le menu de configuration du mode Bluetooth et lancer la procédure de balayage des dispositifs disponibles. L'indication Radio.cubo s'affichera dans la liste des dispositifs détectés.
3. Connecter le dispositif à la radio TS522D+S. L'indication « Connecté » s'affichera sur le dispositif et le voyant de la radio s'arrêtera de clignoter et rester allumé en permanence (si l'association a réussi).
4. La radio TS522D+S sera alors en mesure de lire les fichiers musicaux contenus dans le dispositif associé.
5. Même si un dispositif est connecté par Bluetooth, il est toujours possible de connecter un autre dispositif Bluetooth. Il suffit de déconnecter le dispositif actuellement connecté en appuyant sur la touche PAIR pendant environ 3 secondes jusqu'à l'émission d'un « bip » sonore. Il est également possible de déconnecter le dispositif directement à partir du menu Bluetooth du périphérique associé. L'appareil passera directement en mode d'association et il ne restera plus qu'à associer l'autre dispositif.

ATTENTION :
Concernant les téléphones portables avec Bluetooth 2.0, un mode de passer sera demandé pour procéder à l'association. Saisir la chaîne suivante : 0000 (zérozérozérozéro).

LECTURE DE MUSIQUE

L'appareil à associer à la radio TS522D+S doit supporter le profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) afin de pouvoir contrôler la lecture. Consulter le manuel d'utilisation de l'appareil. Duran la lecture de la musique :

1. Touche PLAY/PAUSE
   a. Appuyer une fois sur cette touche pour mettre la lecture en pause.
   b. Appuyer à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

2. Touche VOL- (sur l'unité principale, tourner la molette VOL/STB vers la gauche)
   a. Appuyer une fois pour diminuer le volume d'un cran.
   b. Appuyer et maintenir la touche enfoncée pour diminuer le volume en continu.

3. Touche VOL+ (sur l'unité principale, tourner la molette VOL/STB vers la gauche)
   a. Appuyer une fois pour augmenter le volume d'un cran.
   b. Appuyer et maintenir cette touche pour augmenter le volume de façon continue (une fois atteint le niveau maximum, l'écran indiquera VOL MAX).

ATTENTION :
écouter la musique à un volume modéré. L'exposition continue à un volume élevé peut endommager l'appareil auditif.

CONNECTER LE DERNIER APPAREIL BLUETOOTH ASSOCIÉ.
Une méthode de connexion rapide de la radio **TS522D+S** au dernier dispositif associé est proposée ci-après.
Lorsque l'appareil est en mode veille, appuyer sur la touche STANDBY et entrer dans le mode BT en utilisant le bouton **MODE** (si l'appareil est allumé mais dans un autre mode, appuyer sur la touche **MODE** jusqu'à l'apparition de l'inscription BT). Allumer le dispositif Bluetooth à associer. Celui-ci se connectera automatiquement. Le voyant correspondant au mode Bluetooth s'allumera lorsque la connexion sera effectuée. Si l'appareil ne parvient pas à trouver le dernier dispositif associé, il passera en mode d'attente de connexion. Ce mode permet de connecter les autres dispositifs précédemment associés à l'appareil.

RÉINITIALISATION DE LA MÉMOIRE DE LA RADIO
L'appareil peut mémoriser jusqu'à 8 dispositifs Bluetooth différents. Pour effacer la mémoire manuellement, activer le mode de BT. En mode d'association (voyant à clignotement rapide), appuyer deux fois sur la touche PAIR (avec un intervalle d'environ une seconde entre chaque pression) jusqu'à l'émission d'un « bip » sonore. Le voyant indiquant l'état du mode Bluetooth s'arrêtera de clignoter et s'éteindra, puis se remettra à clignoter.

ATTENTION :
Après avoir complètement effacé la mémoire, l'appareil entrera immédiatement en mode d'association et il sera nécessaire de réassocier et connecter un nouveau dispositif Bluetooth.

Ne pas oublier de supprimer le nom de la radio également sur le dispositif auquel il est souhaité se reconnecter. Ceci permettra de réinitialiser complètement l'association entre les deux dispositifs.

LECTURE D'UN DISPOSITIF CONNECTÉ À L'ENTRÉE AUX

1. Brancher la prise du câble (non fourni) à l'entrée AUX IN du dispositif externe (ex : lecteur MP3)

2. Utiliser la touche **MODE** sur la télécommande pour accéder au mode AUX IN ou en appuyant sur la molette MODE de la radio jusqu'à affichage de la source AUX IN. L'indication AUX IN s'affichera sur l'écran.

3. Utiliser le dispositif pour gérer la lecture. Le niveau de volume peut être contrôlé soit par l'appareil connecté soit par la radio. En utilisant le bouton MUTE de la télécommande, il est possible de couper le son. Appuyer sur ce même bouton pour le réactiver.

CONFIGURER L'APPAREIL

Appuyer sur la touche **MENU** de la télécommande ou appuyer et maintenir enfoncée la touche **MENU/ENTER** de l'unité principale pour accéder au menu des différents modes.

Appuyer sur les touches ◄ ► de la télécommande ou tourner la molette **MENU/ENTER** de la radio pour sélectionner l'option de menu désirée et appuyer sur la touche **ENTER** de la télécommande ou sur la molette **MENU/ENTER** de la radio pour accéder au sous-menu ou pour enregistrer les paramètres. Appuyer sur la touche **RETOUR** pour revenir au niveau précédent, ou appuyer sur la touche **MENU** pour quitter.

MENUS DISPONIBLES EN MODE DAB

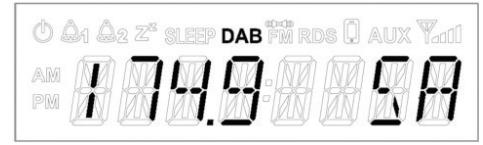
Appuyer sur la touche **MENU** pour accéder aux diverses fonctions du mode DAB.

Les touches ◄ ► permettent de naviguer parmi les différentes rubriques du menu.
Appuyer sur la touche **ENTER** pour accéder à l'élément de menu sélectionné.

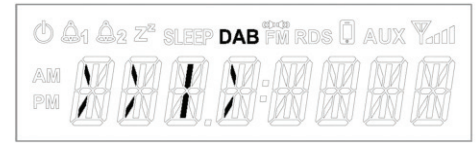
FULL SCAN : cette option permet d'effectuer un balayage complet des canaux DAB.

MANUAL TUNE : cette option permet de régler la fréquence DAB à syntoniser.

Appuyer sur les touches ◄ ► pour régler la fréquence et appuyer sur **ENTER** pour confirmer (ex : 174.928 MHz)



La puissance du signal de la fréquence configurée manuellement s'affichera sur l'écran pour la syntonisation.



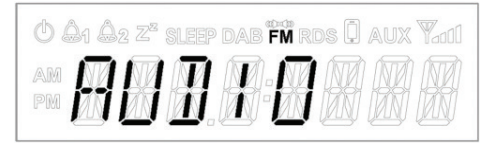
Le symbole > est un indicateur indiquant la puissance du signal. Cela signifie que le signal de cette station DAB est suffisamment fort pour en permettre la syntonisation. Le symbole --- indique quant à lui l'absence de signal.

Appuyer deux fois sur la touche **MENU** pour revenir en mode DAB, ou appuyer trois fois sur **BACK** pour écouter la station DAB syntonisée.

MENU DISPONIBLE EN MODE FM
Appuyer sur la touche **MENU** pour accéder aux diverses fonctions du mode FM.

Les touches ◄ ► permettent de naviguer parmi les différentes rubriques du menu.
Appuyer sur la touche **ENTER** pour accéder à l'élément de menu sélectionné.

AUDIO
Cette fonction permet de configurer le mode d'écoute sur MONO ou STEREO en mode FM.



MENU DISPONIBLE DANS TOUS LES MODES

Appuyer sur la touche MENU pour accéder aux fonctions communes à tous les modes de la radio TS522D+S.

Les touches ◄ ► permettent de naviguer parmi les différentes rubriques du menu.
Appuyer sur la touche ENTER pour accéder à l'élément de menu sélectionné.

DATE/TIME (DATE/HEURE)
Cette fonction permet de régler manuellement la date et l'heure de l'horloge. Il est également possible de procéder à ce réglage en utilisant le signal reçu de l'émetteur de la station DAB.

MANUAL (MANUEL)

Appuyer sur les touches ◀ ▶ de la télécommande ou tourner la molette MENU/ENTER de l'unité principale pour régler l'heure et la date. Appuyer sur la touche ENTER de la télécommande ou sur la touche MENU/ENTER sur l'appareil pour confirmer et enregistrer les informations.

AUTO

En sélectionnant cette option, la radio utilisera les informations de date et heure fournies par l'émetteur de la radio.

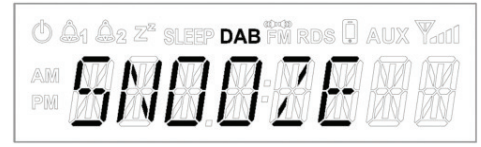
TIME MODE (HEURE)

Cette fonction permet de configurer le format de l'heure sur 12 ou 24 heures.

SNOOZE (RÉPÉTITION)

Cette fonction permet de définir l'intervalle de temps pour la répétition de l'alarme (Snooze).

Appuyer sur les touches ◀ ▶ de la télécommande ou tourner la molette **MENU/ENTER** de l'unité principale pour régler l'intervalle de 5 à 30 minutes par pas d'une minute.
Appuyer sur la touche **ENTER** de la télécommande ou sur la molette **MENU/ENTER** de l'unité principale pour enregistrer la valeur sélectionnée.
Pour désactiver la fonction de répétition Snooze, appuyer sur l'unité principale.



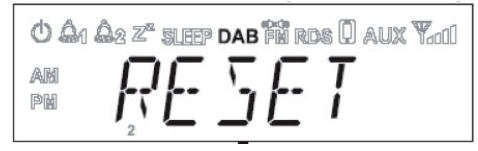
SET EQ (CONFIGURATION DE L'ÉGALISATION)

Cette fonction permet de configurer l'égalisation de la radio.

Appuyer sur les touches ◀ ▶ de la télécommande ou tourner la molette **MENU/ENTER** de l'unité principale pour sélectionner une des options d'égalisation mémorisée : CLASSIC, POP, FLAT, ROCK, JAZZ. Appuyer sur la touche **ENTER** de la télécommande ou sur la molette **MENU/ENTER** de l'unité principale pour confirmer le choix.

RESET (RÉINITIALISATION)

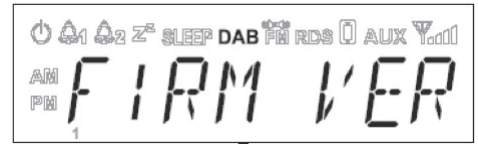
Cette fonction permet de supprimer tous les réglages et de restaurer la configuration usine. Sélectionner l'option YES (OUI) et appuyer sur la touche ENTER de la télécommande ou sur la molette **MENU / SELECT** de l'unité principale pour restaurer les réglages usine, ou sur NO (NON) pour annuler l'opération.



ATTENTION : tous les réglages de date, heure, alarme, égalisation et présélection de stations de radio seront perdus.

FIRMWARE VERSION (VERSION DU MICROLOGICIEL)

Cette option permet d'afficher la version du micrologiciel installée sur l'appareil.



DEUTSCH

UTILISATION DE L'ALARME

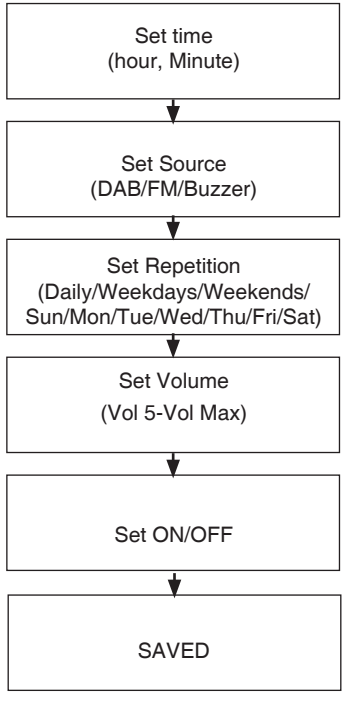
Réglage de l'alarme

1. Allumer la radio et appuyer sur la touche 1 ou sur la touche 2 de la télécommande pour sélectionner l'alarme 1 ou l'alarme 2.
   L'icône 1 ou l'icône 2 commencera à clignoter sur l'écran.

Appuyer sur la touche **ENTER** pour accéder au menu Alarme. Appuyer sur les touches ◄ ► de la télécommande ou tourner la molette **MENU/ENTER** de l'unité principale pour régler l'heure de déclenchement de l'alarme. Appuyer sur la touche **ENTER** ou sur la molette **MENU/ENTER** pour confirmer le choix 1 et passer à la fonction suivante 2, ou appuyer sur la touche **BACK** pour revenir au menu précédent.

Après avoir configuré l'heure de l'alarme, il est possible de sélectionner la source de l'alarme (DAB/FM/Buzzer).

L'option suivante consiste à configurer la fréquence de répétition de l'alarme parmi les propositions suivantes :
Daily (quotidien) - Weekdays (du lundi au vendredi) - Weekends (samedi/dimanche) - jour précis (une fois) - .
Lorsque l'alarme est activée et enregistrée, l'icône de l'alarme 1 et/ou 2 s'affichera sur l'écran pour en indiquer l'activation.



ACTIVER OU DÉSACTIVER L'ALARME

En mode veille, appuyer sur la touche 1 ou sur la touche 2 de la télécommande pour activer ou désactiver les alarmes. Il est également possible d'allumer la radio, d'appuyer sur la touche 1 ou sur la touche 2 pour sélectionner l'alarme 1 ou 2, appuyer sur les touches ◄ ► de la télécommande pour sélectionner ON/OFF et confirmer la sélection en appuyant sur la touche **ENTER**.
Les icônes s'afficheront sur l'écran, confirmant donc que l'alarme a été activée.

OPTION SNOOZE (RÉPÉTITION) ET INTERRUPTION DE L'ALARME

Lorsque l'alarme sonne, appuyer sur la touche **SNOOZE** de la télécommande pour réenclencher l'alarme après un laps de temps défini (en fonction des paramètres configurés dans le menu correspondant - la valeur par défaut est de 5 minutes) ou en appuyant sur la molette MENU/ENTER de l'unité principale.

Durant le fonctionnement de la fonction SNOOZE, l'icône Zz apparaîtra sur l'écran, indiquant l'activation du mode.
Pour arrêter l'alarme, appuyer sur n'importe quelle touche de la télécommande, autre la touche SNOOZE, ou sur n'importe quelle molette de l'unité principale outre MENU/ENTER.

前部面板

1	**蓝牙状态指示灯 :** 设备配对等待连接时闪烁，配对成功后长亮。
2	**显示屏 :** LCD 显示屏
3	**红外接收口 (IR):** 接收遥控器信号
4	**MENU/ENTER- 菜单 / 选择 :**
4.1	长按进入收音机的主菜单浏览 (MENU)
4.2	按下确认选择 (ENTER)
4.3	顺时针或逆时针旋转旋钮可浏览主菜单上的选项
4.4	顺时针或逆时针旋转旋钮可调节 DAB 模式下的电台频道
4.5	顺时针或逆时针旋转旋钮可调节 FM 模式下的电台频道
5	**MODE- 模式 :** 按下按钮可在 DAB/FM/Bluetooth (BT) 以及 AUX 模式下进行切换
6	**BT PAIR/SCAN/ ►II - 蓝牙配对 / 扫描 / 播放 & 暂停** 进入蓝牙模式，长按可取消已配对蓝牙设备，直到蓝色指示灯开始闪烁，等待配对另一设备
6.1	蓝牙设备连接时，短按按钮，可暂停 & 继续蓝牙播放
6.2	在 DAB 和 FM 模式下，按键可扫描并获取可用电台
7	**BACK 返回 :** 按键返回上一级菜单
8	**耳机输出口**
9	**音量轴 :** 显示音量范围
10	**VOL/ ⏻ - 声音 / 待机**
10.1	顺时针旋转按钮增大音量；逆时针旋转按钮减小音量
10.2	按此键可开机 / 关机
10.3	闹铃模式下 , 按下按钮实现重复响铃 (小睡功能), 再次按下关闭闹铃
11	**音频输入口**

背部面板

A	**DC 电源接入口 :** 用 AC 适配器连接电源输出 (12VDC，2A)
B	**R-SPR OUT- 右音响输出 :** 连接右边音响输出，实现立体声效果

顶部面板

C	**把手 :** 拉出把手可手提收音机
D	**收音机天线 :** 拉出天线寻找最佳接收位置

遥控器

STANDBY 待机键	⏻	按键可开启 & 关闭收音机
MODE 模式键	MODE	按键可在 DAB/FM/ Bluetooth (BT) 以及 AUX 模式之间进行切换
INFO 信息键	INFO	在 DAB 或 FM 模式下，按此键可接收广播信号并显示电台信息。
SCAN 扫描键	SCAN	DAB 模式下按此键可扫描所有电台；FM 模式下按此键可获得下一个电台
EQ 键	EQ	按此键可选择预设的音频风格
选择键	◄ ►	可选择菜单中的模式 FM 模式下可调频，或者选择 DAB 电台
PLAY - 播放 PAUSE - 暂停 PAIR - 配对	►II PAIR	蓝牙连接播放时，按此键可暂停或继续收听，设备保持蓝牙连接。
MENU 菜单	MENU	按此键进入主菜单设置
ENTER 确认键	ENTER	按此键进入所选菜单
BACK 返回键	BACK	按此键返回上一级菜单
VOLUME + 音量 +	+	按此键增加音量
VOLUME - 音量 -	–	按此键减小音量
MUTE 静音	🔇	按此键开启 & 关闭禁音功能
	1/6 2/7 3/8 4/9 5/10	按此键存储或调出电台频道 (仅 DAB& FM 模式下可实现)
ALARM 闹钟 1 & 2	1 2	按此键设置闹钟 (闹钟 1/ 闹钟 2)
SNOOZE 贪睡功能	SNOOZE	按此键可实现以下 3 个功能 : 1. 停止闹钟响铃 2. 设置睡眠功能 3. 设置重复闹铃的时间间隔

重要信息

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

为避免触电危险，请勿私自拆卸产品背面的螺丝。用户不能对任何部件进行维护，如需维护请联系合格的服务人员。

左图三角内叹号标志，提醒用户产品随附重要的操作和维护说明

左图三角形内的闪电标志，警示用户产品非绝缘体，存在“危险电压”，强度可对人体造成伤害。

产品使用与操作警示

警告：

主开关 ⏻ 无法完全关闭交流电源。由于电源线是本机与电源的唯一断开装置，所以应将电源线从交流电源插座上拔下，才能断开电流。产品尽量放置在插座附近，便于在必要时快速将插座与插头断开。此外，为避免火警危险，如在较长时间内 (例如：休假期间) 不使用产品，应断开电源与插座的连接。

通风的警告

产品安装时，请确保在其周围留有一定散热空间，以便空气的流通改善热辐射 (产品的顶部，背面，两侧都尽量保持 10cm 的空间)。

警示：

- 产品外壳配有散热口，利于产品散热，以确保操作过程的安全可靠性，防止产品内部过热。同时，为防止火警危险，在操作过程中 (如报纸、桌布、窗帘等物品) 不得堵塞或遮盖散热口，且产品不得放置在厚地毯或床上使用。

- 如果产品的电源线插头与您家中的交流插座不匹配，请更换一个匹配且合格的插头。电源线插头的更换必须由合格的维修人员进行。插头更换后，从电源线上切断的旧插头必须妥善处理，避免因插头意外插入电源插座而引致严重触电。如较长时间内 (例如：休假期间) 不使用产品，应将电源线从电源插座拔下。

警示

- 为了避免火灾危险，切勿在设备上放置任何明火源 (例如：点燃的蜡烛等类似物品)

警示

- 首次连接电源使用产品时，请阅读以下内容。
- 各国各个地区所使用的电源电压不同， 请先查看产品的电压范围是否符合地区标准 (例如： 240 V 或 110 V); AC 适配器的标签上有具体使用范围。
- 此产品仅供家庭用户使用，任何其他用途 (如: 长期在商业场所、餐厅、汽车或轮船上使用) 而造成的故障；即使在保修期内，也将向用户收取维修费用。
- 产品使用前请仔细阅读产品底部的安全信息以及 AC 适配器上的标签。

警示

- 请将产品及其附件放在儿童和婴儿够不到的地方。如果不慎吞食，请立刻就医。
- 将 AC 适配器放在儿童和婴儿够不到的地方。
- 适配器的电线可能意外缠绕在脖子上而导致窒息。

电源线 - 警示

请拿住电源线上的插头，手湿时切勿拉扯或触摸电源线，因为这会导致短路或触电。不要将本机或其他物体压在电源线上，检查电源线是否与其他电线缠绕。千万不要在电源线上打结，也不要用其他绳子将其系住。电源线应该固定好，确保不会被踩到或绊倒。损坏的电源线可能引起火灾或触电。定期检查电源线，如果损坏请联系最近的 SIM2 BV International 所授权的服务中心或您的经销商要求更换电源线。

使用环境

理想的产品运作温度和湿度 :
温度：+5° C to +35° C, 湿度需低于 85% (勿覆盖产品)。
请勿将产品安装在通风不良，潮湿或者阳光直射的地方（或人工的强光源下）。

频道 - 警示

本产品所使用 2.4 GHz 的无线电频道，也用于其他无线系统 (如微波炉和无绳电话)。
如果电视屏幕上有噪点或噪声，本产品 (或者是产品信号) 可能对您的电视机、录像机、卫星调谐器等设备的输入连接信号造成干扰。
在这种情况下，请将产品与其他设备拉开一定距离并拉长产品天线。
SIM2 BV International 不负责任何可与本产品配对的设备故障，请联系你所配对设备制造商。

AC 适配器 - 警示

如果需要从电源插座上拔下电源适配器，请确保牢牢抓住电源适配器的外壳，如果你强拉电源线，可能会导致其损坏，或引起火灾和电击。不要徒手拔下交流适配器，这可能会引起触电。如果插头与插座之间连接不良，请不要将交流适配器继续留在插座上，即使插头可完全插在插座中，也可能因过热而引起火灾，请咨询经销商或电工更换插座。

电池信息

TS522D+S 连接电源并处于待机状态时，进入充电模式。约 3.5 小时左右产品充满电。
TS522D+S 连接电源且开机状态的时候，产品无法充电。

电池警示

本产品如果使用不当，该设备中使用的电池可能存在着火或化学燃烧的危险。当热量超过 113° F(45° C), 请勿拆卸或焚烧。
如果电池液泄漏，切勿让液体接触皮肤或眼睛。如若已经接触，用大量的水清洗受影响的区域，并及时就医。
切勿试图更换本产品电池，如需请联系 SIM2 BV 客户服务。

警示

本产品不防水，请远离明火和震动危害，请勿放置在盛满水的容器附件（如：花瓶等），请勿将其暴露在有水滴、雨水飞溅或潮湿的环境中。

废弃处置 :

废弃产品可能含有对健康和环境有害的物质，为了防止有害物质释放到环境中，SIM2 BV International
提供有关废弃产品处理和回收的建议。

废弃的电器以及电子物料 **(WEEE)** 绝不可以与一般都市废弃物品 (城市垃圾回收) 一同处置。

在产品、包装、以及任何含左图标识的附件，在废弃后都应以适当地方式处置报废的产品。

有关旧产品的妥善处理、回收及循环再造，请参阅有关的回收点，以符合您所在国家的法例法规。

可根据以下简单的步骤为环保做贡献：
当你不想再使用你的电器和电子设备时，请把它带到你当地的废物处理设施进行回收。
您可将旧设备归还给您的经销商，补差价置换同类的新产品。
联系 SIM2 BV International 或者联系当地的经销商。

如果您需要关于回收、再使用和产品置换的更多信息，请联系我们的客户服务。

最后，在您收到产品后，我们建议采取进一步的措施保护环境，如回收内部和外部包装 (包括用于运输的包装)。

在您的帮助下，我们可以减少生产电器和电子设备所需的环境资源，减少处理旧设备的垃圾填埋场，一般来说，确保有害物质得到正确处置，我们可以提高我们的生活质量。

在产品使用寿命终止时，如您不正确的处理或不遵守上述处理指示，将会受到当地法律的惩罚。

安全规范

危险

按照说明
请勿将本机投入火中或使其受热。
不要把随意弃置，用锤子或其他东西砸它，也不要刺穿它。
不要在高温的地方使用或储放本产品，例如加热器，或在阳光直射下的封闭汽车内。
不要让产品溅上液体。

警告

设备在使用过程中， 如发出不寻常的气味、发热、改变颜色或形状；或在使用、充电或储存期间发现任何其他异常情况，请不要使用。

警示 - 勿在潮湿环境中使用

TS522D+S 产品不防水。
在使用时，要防止水进入，不要在潮湿的环境中使用。
如果接触到任何液体，请立即用干布除去水分。只在稳定和平整的表面上进行安装，请勿倒立或倾斜操作本机。
将本产品安装在无水渗透的地方。
若在本机进水或溅到水滴后，请勿倾斜或使其倾斜。
防止水滴进入装置，如若不慎进水，请不要倾斜本产品。
如果单元是浸湿，请不要运输它。不要在水附近使用交流适配器。
让遥控电池远离儿童。如果操作不当，电池可能引起火灾或化学烧伤。
遥控器电池不能二次充电、拆卸或放置与超过 100℃的地方。
更换相同型号和型号的电池 (CR2025)。

产品安装

安装时将产品放置在一个平坦且稳定的平面上。

请勿安装在以下地方：
- 电视机附近（蓝牙的连接功能可能会影响屏幕）
- 卡带机附件（或发射磁场的装置）会干扰声音效果
- 阳光直射下
- 极热或者极寒的环境中
- 震动或者其他运动的空间内
- 多尘环境中
- 有烟雾或者油热的地方（如：烤箱）

警示:
- 在使用过程中，请勿将其他任何物体放置在产品上，请勿将其悬挂。
- 请勿试图站立或坐在产品上。
- 请勿将产品固定在墙壁或天花板上，一旦坠落将造成伤害。

警示:

扬声器的一些部件具有磁性，金属材料会被吸引。请勿将信用卡或者其他具有磁性存储的物品靠近收音机，否则存储信息有可能会被擦除。

感谢您购买

BRIONVEGA C RADIOCUBO 收音机
拥有 FM/DAB/DAB+ 蓝牙功能的 TS522D+S, 可以让你收听 FM/DAB/DAB+ 的频率、存储于音频设备或其他可匹配的手机内的音乐可通过蓝牙连接播放，也可通过 Aux in 接口连接进行播放。在使用产品前，请先阅读本使用说明书，学习如何正确的操作本设备。阅读后，请将说明书保存好以便日后所需。

无线蓝牙技术

无线蓝牙技术 -- 无需连接线，直接连接可匹配的设备。通过无线蓝牙技术连接的设备与设备之间的最大距离约为 10 米，无需在视线范围内连接。连接时有可能受到墙壁或者其他电子设备等障碍物的干扰。该产品符合蓝牙规范，请联系其他连接设备的制造商，已确定他们与该设备之间具有兼容性。部分国家限制蓝牙技术，需联系当地政府或者服务提供商。

包装内容

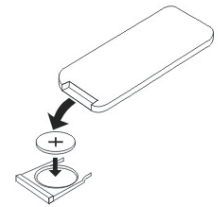
- 收音机包装内含:
- 收音机 - TS522D+S
- 电源适配器
- 说明书
- 收音机包装盒
- 遥控器（含电池）

如果包装中缺少任何附件，请联系当地经销商。

安装及替换遥控器电池:

遥控器需要安装“CR2025”型电池。当遥控器可遥控距离缩短或者无法实现遥控功能时，需更换电池。

需进行简单的操作，步骤如下:



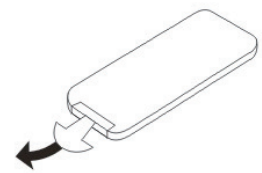
1. 按遥控器背面的说明，卸下电池盒。
2. 更换电池时，首先取出旧电池，将全新的 CR2025 电池置入如图所示（确保“+”面朝上）。
3. 换完后将电池盒插回遥控器内。

警示:

锂电池在未装配、短路、二次充电、暴露在水、火或者高温的情况下，可能会产生爆炸或者引起燃烧。切勿将电池放在口袋、钱包或者其他带有金属物品的容器中，不要与其他类型的电池混合存放，不要与有害物质或者燃料一起存放。贮存于阴凉、通风处。严格遵守运输以及处置的法律法规。

开启使用 - 操作如下:

1. 如图所示：将塑料片从遥控器中拔出。



2. 将适配器分别与收音机和插座连接
3. 首次开机，屏幕将显示：“00:00”
4. 按下主机上的待机按钮或遥控器上的待机按钮开启设备。无线电将进入 DAB 模式，并开始扫描电台待扫描完成后，产品将自动同步 DAB 频道的时间与日期信息。

收听 D A B 频道

1. 扫描操作必须在第一次启动时执行。显示屏上的 DAB 图标会亮起来，开始扫描 (可能需要几分钟)

2. 在遥控器上，按 **SCAN** 可对 DAB 广播电台进行全面扫描。

3. 在遥控器上 , 按 **MODE** 键选择 DAB 模式; 从主机上操作可按 **MODE** 旋钮选择 DAB 模式。

4. 按 **INFO** 键可在屏幕上获得并显示电台信息（信息内容取决于广播电台所提供内容的可用性）

5. 使用遥控器上的浏览键 ◀ ▶ 选择扫描获得的 DAB 电台；主机上可通过旋钮 **MENU/ENTER** 进行选择。

收听 F M 频道

1. 按遥控器上 **MODE** 键选择 FM 模式。屏幕上会显示 FM 频率如：102.5；FM 的标志也会在屏幕上闪烁 ; 也可按主机上的 **MODE** 键进入模式选择 FM 频率。

2. 用遥控器上的浏览键 ◀ ▶ 浏览 FM 频道：按键可上下调整 0.05MHz；从主机上按 **MENU/ENTER** 旋钮同样可以进行调频。

3. 按 ◀ ▶ 浏览键查找电台，或按遥控器上的 **SCAN** 键直接搜索下一个可获得的电台。获得电台后搜索将自动停止；在主机上使用 **BT PAIR/SCAN** 按钮也可查找下一个 FM 电台。

4. 按遥控器上的 **INFO** 键可显示收音机播放电台的信息 (信息内容取决于广播电台所提供的可用性)

5. 按遥控器上的 **INFO** 4 次可进入 FM 电台的 MONO/STEREO 功能 , 按 **ENTER** 键可在 MONO 和 STEREO 功能之间进行切换 . 在 STEREO 模式下 , 此图标 将在屏幕上闪烁。 .

无限电台的存储与调用（预设）

1. 将喜爱的电台（预设）存储在 1 到 5，设置如下：

   按住 1/6 2/7 3/8 4/9 5/10 键储存您喜爱的电台到对应的号码中直到屏幕显示 “STORED #” （# 表示存储的号码，例如： “STORED 3” 指存储在预置号 3）

2. 将喜爱的电台（预设）存储在 6 到 10，设置如下：

   先按一下 **SHIFT** 键；然后按住 键 1/6 2/7 3/8 4/9 5/10 储存您要的电台到对应的号码中直到显示屏显示 “ S TO R E D # ” （ # 表示存储的号码， 例如： “STORED 6” 指存储在预置号 6）

3. 您最多可以存储 10 个 DAB 广播电台和 10 个 FM 广播电台（FM 无线电频道所默认的预设频率都是 87.50MHz）

4. 如需调出 10 个存储预设其中的一个，请按以下步骤操作：
   如预设储存在 1 至 5， 请按下 1/6 2/7 3/8 4/9 5/10 其中一个按钮

   如预设位置在 6 至 10，按一下 **SHIFT**（主机的显示屏将显示 “SHIFT” ），然后按下需调取预设的按钮。

通过蓝牙无线技术实现配对、连接与运行

TS522D+S 收音机可与任何蓝牙设备配对。配对方式因设备而异，请参阅蓝牙设备的使用说明书，了解与本机的正确配对方式。

1. 首次访问此模式时，设备将进入 “等待连接” 状态; 此情况下产品正在关联已配对的设备。如果您要连接的设备已打开蓝牙，它将自动连接到收音机。

2. 打开蓝牙设备（例如智能手机），进入蓝牙设置菜单并扫描存在的设备。在查找设备列表中将出现 “Radiocubo” 。

3. 将设备与 TS522D+S 主机配对连接，设备将显示 “已连接” 状态（如果配对成功）。

4. 此时，使用 TS522D+S 收音机可以无线播放存储在连接设备中的音乐。

5. 当设备已经通过蓝牙连接，如需将设备与其他蓝牙设备配对，则必须先切换到其他播放模式，或通过蓝牙设备菜单中的禁用来断开连接。设备将直接切换到配对模式；此时，您可以进行另一台设备的连接。

警示:

对于蓝牙 2.0 的手机， 在配对过程中会提示输入密码 . 输入如下字符 : 0000 (4 个零)

播放音乐

您希望与 TS522D+S 相关联的设备必须支持 AVRCP(音频视频远程控制配置文件)，以便通过它控制播放。请参考产品的用户手册 . 当音乐响起：

1. 播放 / 暂停键 (▶II PAIR)
   a. 按一下暂停播放
   b. 再按一下继续播放
2. 减小音量键 VOL - (−) （主机上通过旋转 VOL/STB 按钮 - 逆时针旋转)
   a. 按一下减小音量
   b. 按住不放音量会持续减小
3. 增加音量 VOL + (+) （主机上通过旋转 VOL/STB 按钮 - 顺时针旋转)
   a. 按一下增加音量
   b. 按住不放音量会持续增加直至最大值（屏幕显示 VoL Max 表示音量已调至最大）

警告：
请将音量调至适中，避免持续的高音量对听力造成的损伤。

连接最近配对的蓝牙设备

以下是 TS522D+S 快速连接最近配对设备的方法

产品处于待机模式下，按 (⏻) STANDBY 按钮进入蓝牙模式 (BT mode) 使用 **MODE** 键（如果产品处于开机状态，但显示其他模式，请按 **MODE** 键，直到显示 BT). 打开设备的蓝牙连接，他将自动识别并连接。连接成功后蓝牙模式的 LED 灯长亮。如果产品未能找到最后一个配对设备，则会进入待机状态等待连接。在这种状态下，可通过先前成对的设备接到产品。

重设产品存储记忆

本产品可存储多达 8 种不同的蓝牙设备。 如需删除已存储的设备需手动操作完成，首次按进入 BT 蓝牙模式，设备处于配对连接状态下（LED 快速闪烁），连续按两次 PAIR 键 (按键频率间隔 1 秒) 直到设备发出 " 哔 " 一声声响 . 此时 LED 蓝牙指示灯停止闪烁，然后再次重新开始闪烁

警告：
擦除所有连接存储后，本机将立即进入配对模式，您将需要重新设置蓝牙设备的配对和连接。也请删除配对设备中原有的本产品名称，以便于两组设备重新进行配对。

音频输入设备连接播放

1. 通过音频连接线 (未提供) 连接外部设备 (如 MP3 等播放器) 与 AUX IN 音频口
2. 按遥控器上的 **MODE** 键进入 AUX IN 模式 , 或者调节主机上的 MODE 按钮直到 AUX IN 的标识显示在屏幕上 .
3. 用所连接的设备可以控制播放与音量，也可通过本产品主机控制。遥控器上的 MUTE 键可实现静音 / 播放功能。

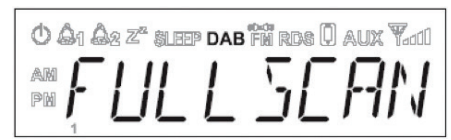
产品设置

按遥控器上的菜单 MENU 键或者主机上的 **MENU/ENTER** 键进入菜单选择模式。
按遥控器上的浏览键 (◀) (▶), 或旋转主机上的 **MENU/ENTER** 键选择菜单项，进入子菜单或保存设置。按 **BACK** 键回到上一级菜单，或按 **MENU** 键直接退出菜单

进入 DAB 模式菜单

按 **MENU** 进入 DAB mode 模式下的多功能选择。按浏览键 (◀) (▶) 浏览各项功能。
按 **ENTER** 键进入所选菜单。

全频扫描 : 扫描可获得 DAB 频道的所有电台

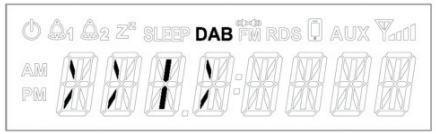


手动调频 : 通过调频获得 DAB 电台频道

按浏览键 (◀) (▶) 调节频道，按 **ENTER** 键确认所选频道 (如：174.928 MHz)

CHINESE

手动调节时，屏幕会显示搜索频道的信号强度，如下图：



此 符号“>”表示电台信号；可据此判断所选择的 DAB 电台的信号是否够强。如果屏幕显示此符号“---“说明没有电台信号 .
按两下 **MENU** 键 可返回到 DAB 模式，或按 3 次 **BACK** 键播放调试的频道。

进入 FM 菜单模式

按 **MENU** 模式下的多功能选择。
按浏览键 浏览各项功能。
按 **ENTER** ◀ ▶ 所选菜单。

音频选择

在 FM 模式下可选择单声道或者立体声播放模式。

进入各类模式菜单

按 **MENU** 键可进入 TS522D+S 所有模式下的多功能选择。
按浏览键 浏览各项功能。
按 **ENTER** ◀ ▶ 所选菜单。

日期 / 时间

您可通过手动设置，或者自动接收来自 DAB 电台的日期与时间。

手动

按遥控器上的浏览键 ◀ ▶，或旋转主机上的 **MENU/ENTER** 旋钮，设置时间与日期 ，按遥控器上的 **ENTER** 键或主机上的 **MENU/ENTER** 旋钮，确认并存储设置的信息。

自动

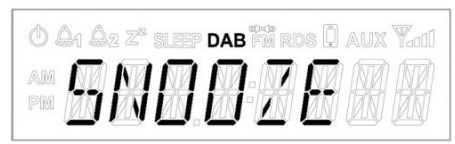
选择 DAB, 收音机会自动使用以及同步从电台上获取的信息。

时间设置

时钟可选择 12 小时制或 24 小时制。

小睡功能

设置闹铃再次响起的时间间隔（小睡功能）. 按遥控器上的浏览键 ◀ ▶ 或主机上的 **MENU/ENTER** 按钮， 调节时间间隔 从 5 分钟到 30 分钟。按遥控器上的 **ENTER** 键或者主机上的 **MENU/ENTER** 旋钮可以保存所调节的时间间隔。如需禁用小睡功能，请按主机上的按钮。



CHINESE

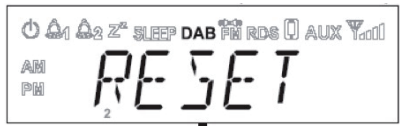
设置 EQ

该功能可设置收音机音效。

按遥控器上的浏览键 ◀ ▶ 或者按主机上的 **MENU/ENTER** 旋钮选择预设的音效：CLASSIC, POP, FLAT, ROCK, JAZZ. 按遥控器上的 ENTER 键或者按主机上的 **MENU/ENTER** 旋钮，确认所选预设。

RESET 重置

该功能可以清除所有设置并恢复产品出产设置。 通过遥控器上的 **ENTER** 键或者主机上的 **MENU/ENTER** 按钮进入重设，选择 Yes 进行重设，选择 No 取消重设。



警告：一旦重置所有已设置的内容：日期，时钟，闹钟，音效选择和收音机的电台设置与保存都将丢失。

固件版本

可查看产品内部的固件版本。

启动闹钟

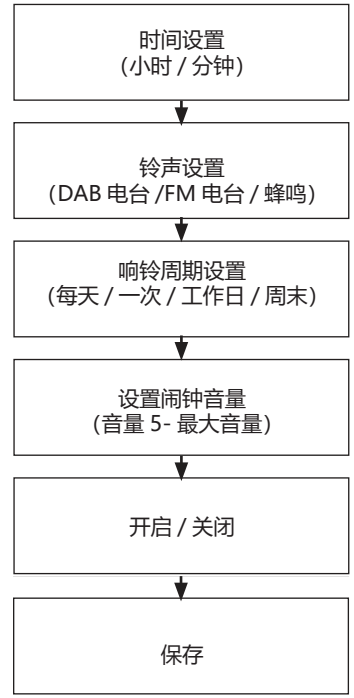
闹钟设置

1. 开启闹钟，按遥控器上的 1 键或 2 键，可对闹钟 1/2 进行设置。设置完成的闹钟的图标会在屏幕上显示。

按 **ENTER** 键进入闹钟菜单，按遥控器上的浏览键 ◀ ▶ 或者主机上的 **MENU/ENTER** 旋钮设置闹钟响铃时间。再按 **ENTER** 或者 **MENU/ENTER** 旋钮确认所选时间并进入下一个功能进行设置，或者按遥控器上的 Back 键返回上一级菜单。

闹钟设定完成后，您可以选择闹钟响起模式（DAB/FM/ 蜂鸣器），可选音量从 1（最小）到 29（最大）。

闹钟功能频率设置，选项如下：
每日 • 一次 • 工作日 • 周末
当闹钟设置为 ON 并保存时，闹钟 1 和闹钟 2 的图标将显示在屏幕上表示闹钟功能已被激活。



启动或禁用闹钟

待机或开机时在遥控器上按 1 或 2 可以开启或者禁用闹钟功能，在遥控器上按浏览键 ◀ ▶ 选择开 / 关，再按 **ENTER** 键确认选择。闹钟图标在屏幕上显示表示闹钟激活成功。

小睡选项以及闹钟睡眠模式

当闹钟启动时，按下遥控器上的 **SNOOZE** 键或者按主机上的 **MENU/ENTER** 旋钮，一段时间后（根据相关菜单中的选项进行设置 - 默认时间为 5 分钟）闹钟会再次响起。
当小睡模式开启式，显示屏上会出现此活动状态的图标 Zz 。
需要停止重复闹铃，可按遥控器上除 SNOOZE 外的任何按键，或者主机上除 **MENU/ENTER** 外的任何按键，关闭闹铃。

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
To maintain compliance with FCC' s RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body: Use only the supplied antenna.

FCC ID: 2ARIC-TS522D-S

BRIONVEGA
COLLECTION

SIM2 BV INTERNATIONAL s.r.l.
Offices and headquarters:
Via Udine 59
Rivignano-Teor (UD) - Italy
Tel. +39.0434.383292
info@brionvega.it
www.brionvega.it